TEKA



User Manual

HBB 6375 P FBK

ES PT FR EN IT

www.teka.com

CARTA DE AGRADECIMIENTO

Gracias por elegir Midea. Antes de usar su nuevo producto Midea, lea este manual detenidamente para asegurarse de que sabe cómo operar las funciones que su nuevo electrodoméstico ofrece in a safe way.

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	01-03
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO	Diagrama del Armario (Armario de Pie)	04
	Diagrama del Armario (Armario en el Suelo)	05
	Instrucciones Importantes de Instalación	06
	Pasos de instalación	07
PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO	Horno	08
	Accesorios	08
	Uso de accesorios	09
	Instalación de rieles deslizante	10
	Retirada de rieles deslizante	10
	Uso de rieles deslizante	10
	Panel de control	11
	Antes de usar por primera vez	12
	Configuración del reloj	12
	Configuración de funciones	13
	Función de lámpara	13
	Función de recordatorio	13
	Función de consulta	13
	Función de Inicio/Pausa/Cancelación	14
	Función de Ahorro de Energía	14
	Función de Bloqueo para Niños	14
	Función de reserva	14
	Función pirolítica	15
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	Limpieza	16
	Reemplazo de la Lámpara	17
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	18
ESPECIFICACIONES	ESPECIFICACIONES	19
CONSUMO ENERGÉTICO	CONSUMO ENERGÉTICO	19
RECICLAJE DEL PRODUCTO	RECICLAJE DEL PRODUCTO	20

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ESTAS ADVERTENCIAS SE PROPORCIONAN EN INTERÉS DE LA SEGURIDAD. LEA LAS CUIDADOSAMENTE ANTES DE INSTALAR O USAR EL ELECTRODOMÉSTICO.
Para mantener la EFICIENCIA y SEGURIDAD de este electrodoméstico, recomendamos:

- Llame solo a los Centros de Servicio autorizados por la tienda donde compró la cocina.
- Siempre use Repuestos Originales.

1. Cuando el horno se encienda por primera vez, puede desprender un olor desagradable. Esto se debe al agente de unión utilizado para los paneles aislantes dentro del horno. Por favor, opere el producto nuevo y vacío con la función de cocción convencional, 250°C, durante 30-60 minutos para limpiar las impurezas de aceite en la cavidad.
2. Durante el primer uso, es completamente normal que haya un poco de humo y olor. Si esto ocurre, debe esperar a que se disipe el olor antes de introducir alimentos en el horno.
3. Por favor, utilice el producto en un entorno abierto.
4. El electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado para evitar tocar los elementos de calefacción. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados a menos que estén supervisados continuamente.
5. Si la superficie está agrietada, apague el electrodoméstico para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
6. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por los niños.

7. Durante su uso, el electrodoméstico se calienta mucho. Se debe tener cuidado para evitar tocar los elementos calefactores dentro del horno.
8. No permita que los niños se acerquen al horno cuando está en funcionamiento, especialmente cuando la parrilla está encendida.
9. Asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de reemplazar la bombilla del horno para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
10. El medio de desconexión debe estar incorporado en el cableado fijo de acuerdo con las especificaciones de cableado.
11. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
12. Este electrodoméstico no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
13. Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.
14. Se debe incorporar un dispositivo de desconexión de polo completo en el cableado fijo, de acuerdo con las normas de cableado.
15. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personas cualificadas similares para evitar riesgos.
16. No utilice limpiadores abrasivos fuertes ni raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede resultar en la rotura del cristal.
17. Solo utilice la sonda de temperatura recomendada para este horno.
18. No se debe utilizar un limpiador a vapor.
19. El electrodoméstico no está diseñado para ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
20. Las instrucciones para los hornos que tienen estantes deben incluir detalles que indiquen la instalación correcta de los mismos.

21. No use el horno con los pies descalzos. No toque el horno con las manos o los pies mojados o húmedos.
22. Para el horno: No se debe abrir la puerta del horno con frecuencia durante el período de cocción.
23. El electrodoméstico debe ser instalado por un técnico autorizado y puesto en uso. El fabricante no es responsable de ningún daño que pueda causar una colocación defectuosa e instalación por personal no autorizado.
24. Cuando la puerta o el cajón del horno estén abiertos, no deje nada encima, ya que puede desequilibrar su electrodoméstico o romper la puerta.
25. Algunas partes del electrodoméstico pueden mantener su calor durante mucho tiempo; es necesario esperar a que se enfríen antes de tocar los puntos que están expuestos al calor directamente.
26. Si no va a utilizar el electrodoméstico durante un largo periodo de tiempo, se recomienda desconectarlo.
27. Las instrucciones para los hornos de autolimpieza pirolítica deben indicar que se debe eliminar el exceso de derrames antes de la limpieza y especificar qué utensilios pueden dejarse en el horno durante la limpieza Si, para la limpieza, el fabricante instruye al usuario a ajustar los controles a una posición superior a la utilizada para fines de cocción normales, las instrucciones deberán indicar que, en tales condiciones, las superficies pueden calentarse más de lo habitual y se debe mantener a los niños alejados.
28. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años

La superficie accesible puede estar caliente durante la operación.



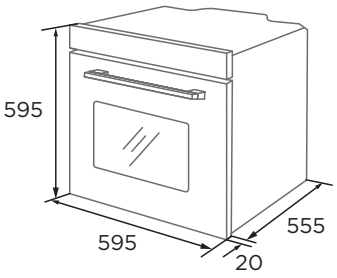
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

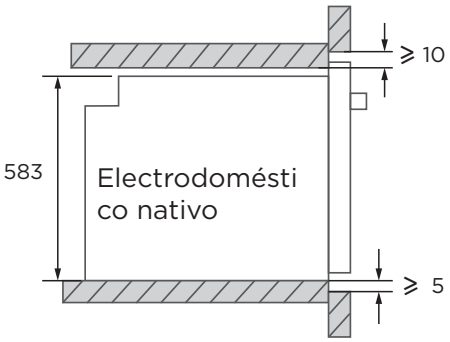
Cuando haya desempacado el horno, asegúrese de que no esté dañado de ninguna manera. Si tiene alguna duda, no lo use: contacte a un profesional cualificado. Mantenga los materiales de embalaje, como bolsas de plástico, poliestireno o clavos, fuera del alcance de los niños, ya que estos son peligrosos para ellos.

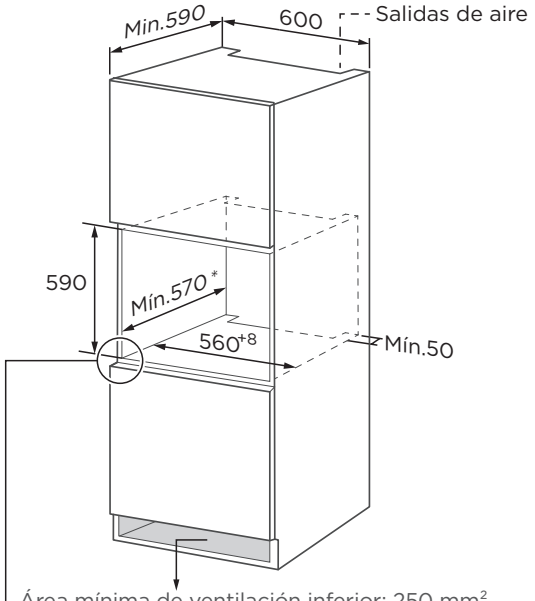
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

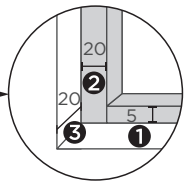
Si existe alguna discrepancia entre la ilustración y el producto real, por favor, refiérase al producto real.

Diagrama del armario (Armario de pie)





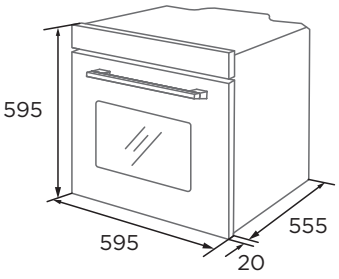


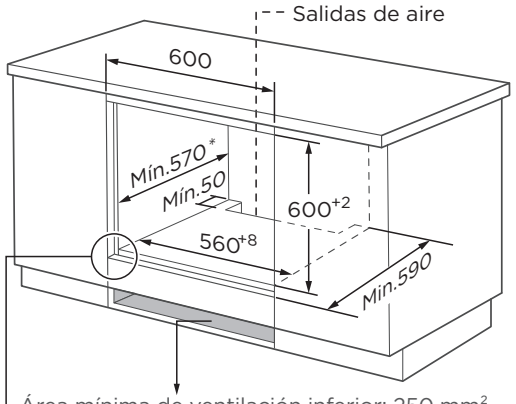


❶ Reserve 5 mm para el panel de la puerta en la parte superior e inferior, respectivamente.
❷ Reserve 20 mm para el panel de la puerta a la izquierda y a la derecha, respectivamente.
❸ Reserve 20 mm para el panel de la puerta en grosor.

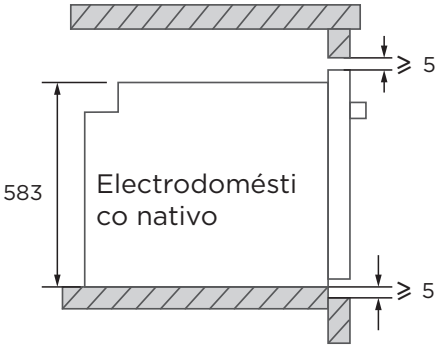
1. El grosor de la tabla del armario es de 20 mm.
2. Si el enchufe de corriente se instala en la parte trasera del electrodoméstico, la profundidad de la abertura del armario debe aumentarse de un mínimo de 590 mm a 620 mm.
3. Las dimensiones en las figuras están en mm.

Diagrama del Armario (Armario en el Suelo)

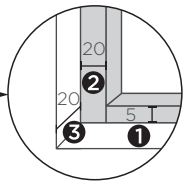




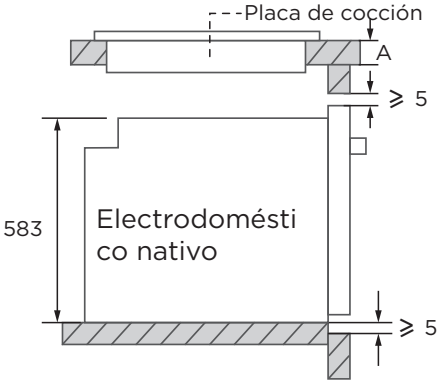
Área mínima de ventilación inferior: 250 mm²



Sin placa de cocción



❶ Reserve 5 mm para el panel de la puerta en la parte superior e inferior, respectivamente.
❷ Reserve 20 mm para el panel de la puerta a la izquierda y a la derecha, respectivamente.
❸ Reserve 20 mm para el panel de la puerta en grosor.



Con placa de cocción

Si el electrodoméstico se instala bajo la placa de cocción, el grosor mínimo del tablero A se muestra a continuación:

Tipo de placa de cocción	tablero A
Placa de inducción	37 mm
Placa de inducción de superficie completa	47 mm
Placa de gas	30 mm
Placa eléctrica	27 mm

1. El grosor de la tabla del armario es de 20 mm.
2. Si el enchufe de corriente se instala en la parte trasera del electrodoméstico, la profundidad de la abertura del armario debe aumentarse de un mínimo de 590 mm a 620 mm.
3. Las dimensiones en las figuras están en mm.

Instrucciones importantes de instalación

Contenido que significa [obligatorio]

1. La operación segura de este electrodoméstico solo puede garantizarse si se ha instalado según un estándar profesional y de acuerdo con estas instrucciones de instalación. El instalador será responsable de cualquier daño resultante de una
2. instalación incorrecta.
   Todo el proceso de instalación requiere dos instaladores profesionales. Lleve guantes protectores secos durante la instalación para evitar arañazos o descargas eléctricas.
3. Las unidades integradas deben ser resistentes al calor hasta 90°C, y los frentes de las unidades adyacentes hasta 70°C.

Contenido que significa [prohibir]

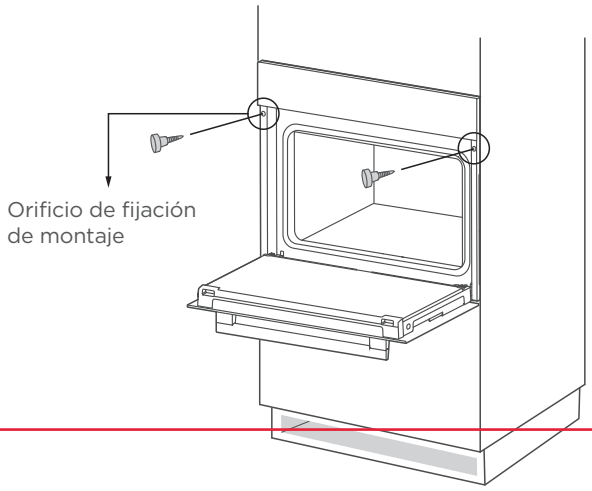
1. No instale el electrodoméstico detrás de una puerta decorativa o de un módulo de cocina, ya que esto puede causar que el electrodoméstico se sobrecaliente.
2. Compruebe si el electrodoméstico tiene daños después de desembalarlo. No conecte el electrodoméstico si ha sufrido daños durante el transporte.
3. No bloquee la ventilación del electrodoméstico ni el espacio entre el armario y el electrodoméstico.
4. Tenga mucho cuidado al mover o instalar el electrodoméstico. Es muy pesado, no levante el electrodoméstico por el asa de la puerta.
5. Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deje de usar el electrodoméstico inmediatamente para evitar incendios, descargas eléctricas u otros.

Contenido que significa [nota]

1. Tenga mucho cuidado al mover o instalar el electrodoméstico para evitar daños en el electrodoméstico o en los armarios.
2. Antes de poner en marcha el electrodoméstico, retire todo el material de embalaje y accesorios de la cavidad.
3. El enchufe de corriente debe ser accesible para los usuarios (por ejemplo, junto al armario) para facilitar el apagado.
4. Una vez completada la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación esté firmemente insertado en el enchufe.
5. Consulte el "Diagrama del Armario" para conocer los requisitos de profundidad neta del armario. El espacio entre el fondo del armario y la parte trasera (o la pared) no debe ser inferior a 50 mm.

Pasos de instalación

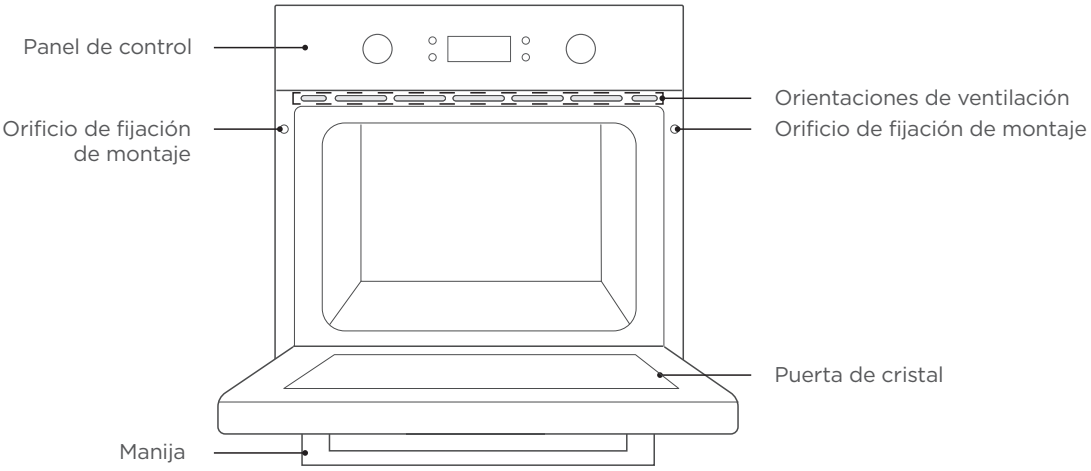
1. Por favor, personalice el armario según el "Diagrama del Armario".
2. Antes de la instalación, compruebe que hay tomas de corriente normales y una toma de tierra adecuada, y verifique si las dimensiones del armario cumplen con los requisitos de instalación.
3. Coloque el electrodoméstico en las ubicaciones designadas de la cocina, instálelo en un armario vertical y conecte el suministro de energía.
4. Para localizar los orificios de fijación, abra la puerta del electrodoméstico y observe el marco lateral (posición mostrada a continuación).
5. Fije el electrodoméstico al Armario con dos tornillos.



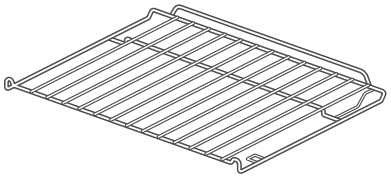
PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Horno

Al retirar los alimentos, por favor, use guantes aislantes térmicos para prevenir quemaduras. Al abrir la puerta del horno, tenga cuidado con el vapor. Por favor, abra la puerta a un pequeño ángulo para evitar que el vapor le dé en la cara.

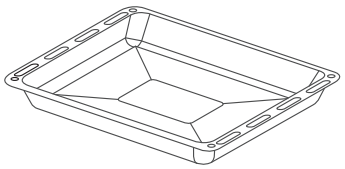


Accesorios



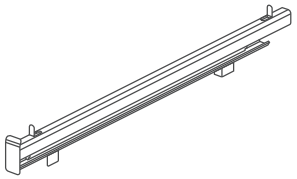
Rejilla para asar

Asar alimentos o colocar recipientes de cocción resistentes al calor

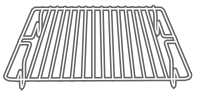


Bandeja para asar

Cocine porciones grandes de comida o recoja deshechos de comida



Riel deslizante



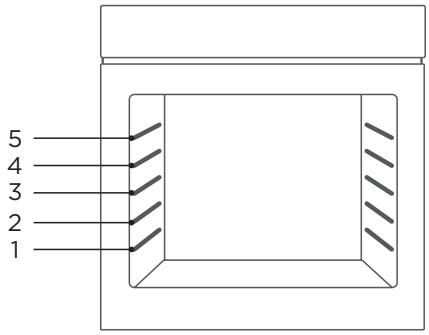
Rejilla pequeña para barbacoas

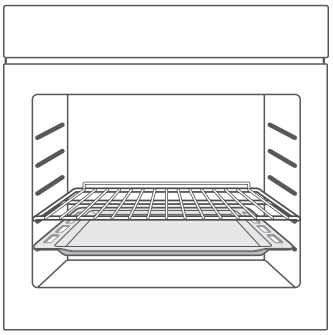
Cocina porciones más pequeñas de comida

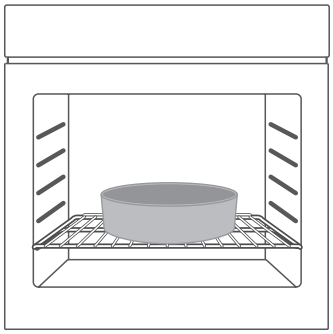
Uso de accesorios

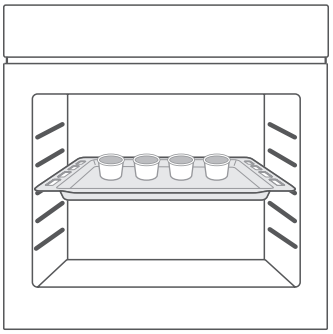
Para que el horno funcione correctamente, la rejilla para asar y la bandeja para asar solo deben colocarse entre los niveles primeroy quinto. Al usarlos juntos, coloque la bandeja del grill debajo de la rejilla del grill.

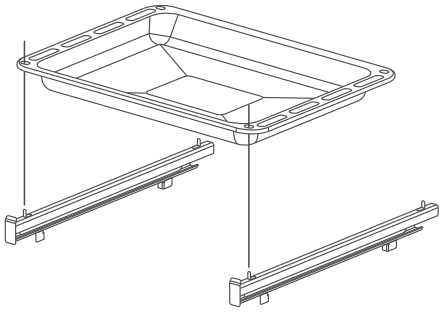
Al cocinar alimentos grandes, puede quitar los soportes en ambos lados de la cavidad (modelos con soportes) y colocar el alimento y la bandeja de horno en el fondo de la cavidad. Para evitar la acumulación de calor en el fondo de la cavidad, utilice las siguientes funciones: . No utilice la función de combinación del tubo de calefacción inferior para calentary cocinar.

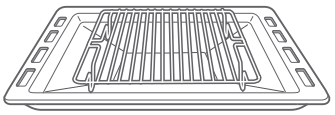






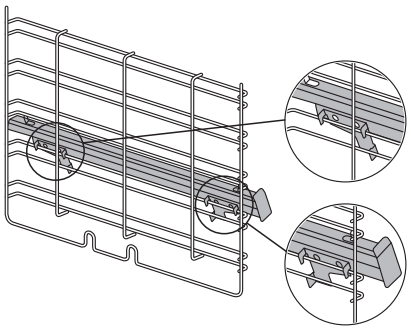




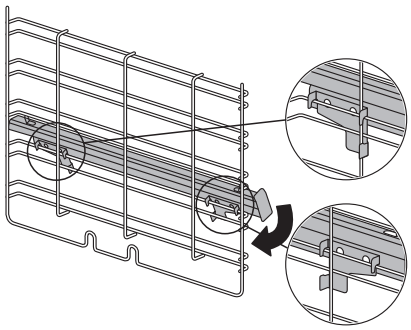


Instalación de la guía deslizante

1. Coloque la guía deslizante en el soporte, como se muestra en la figura.

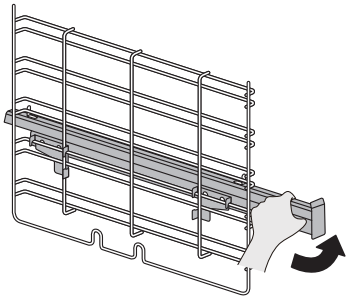


2. Empuje la guía deslizante hacia el sonorte siquiendo la dirección indicada por la flecha en la figura.

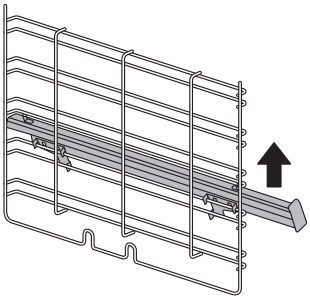


Retirada de la guía deslizante

1. Saque ligeramente el extremo frontal de la quía, sújétela con la mano y gírela en la dirección de la flecha, luego levántela y sáquela.

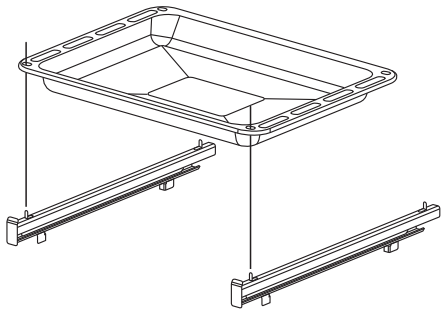


2. Levante y retire la guía on la dirección de la flecha.

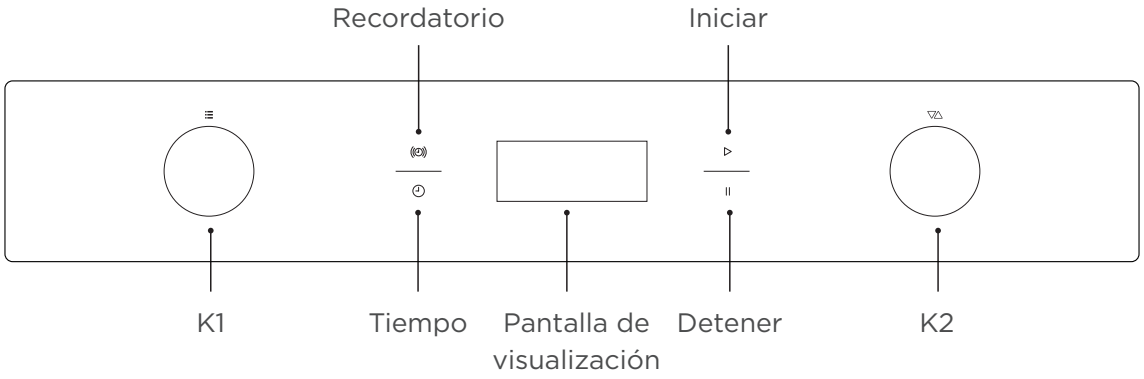


Uso de la guía deslizante

1. Utilice la guía deslizante como se muestra en la figura a continuación.



Panel de control



Función	Introducción a la función
Luz	El proceso de cocción puede observarse bajo condiciones iluminadas. Excepto la función pirolítica y la función ECO.
Descongelar	La circulación del aire a temperatura ambiente permite un descongelamiento más rápido de los alimentos congelados (sin el uso de ningún calor).
Grill doble con ventilador	El elemento de calefacción radiante y el elemento de calefacción superior están funcionando con el ventilador.
Grill doble	El elemento de calefacción radiante y el elemento superior están funcionando.
Grill simple	El elemento interno del grill se enciende y apaga para mantener la temperatura. Puede usarse para asar una pequeña cantidad de alimentos.
Convencional+ventilador	La combinación del ventilador y los elementos de calefacción superior e inferior proporciona una penetración de calor y coloración más uniforme, principalmente para cocinar carne.
Convencional	Los elementos de calefacción superior e inferior trabajan juntos para proporcionar una cocción convencional.
Calefacción inferior	El calentamiento se proporciona mediante tubos de calefacción en la parte inferior del horno. Principalmente utilizada para mantener caliente y dar color a los alimentos.
especialmente	En modo de convección, el ventilador se enciende automáticamente para propbrcionar un calor uniforme para el horneado en una o varias capas. Esto es adecuado para hornear alimentos que la Convección requiere un color uniforme.
Pirolítico	Función pirolítica: Cuando la función se establece en modo pirolítico, la pantalla LED muestra "PyR". La temperatura predeterminada es 450℃. El temporizador se puede configurar a 1:30 o 2:00 horas.
ECO	Para la cocción ahorradora de energía. Cocinar los ingredientes seleccionados de manera suave, y el calor proviene de arriba y de abajo.
AqUA Limpieza	El vapor ablanda los residuos de comida o la grasa en la cavidad.

Antes de usar por primera vez

1. El horno no debe ser operado hasta que haya sido instalado correctamente.
2. Para evitar incendios, retire todos los materiales de protección de transporte y aseqúrese de que el horno esté libre de elementos de embalaje residual y accesorios (por ejemplo, espuma, cartón, bandeja de parrilla, rejilla de parrilla, etc.
3. Limpie la cavidad del horno y los accesorios con agua jabonosa y un paño suave.
4. Abra las ventanas de la cocina y las campanas extractoras para mantener una alta ventilación.
5. No permita que los niños o mascotas entren en la cocina y cierre las puertas de las habitaciones adyacentes.
6. Después de conectar la corriente, active el modo horno, el tiempo y la temperatura en la tabla siguiente para eliminar los olores en la cavidad.
7. Después del primer uso, abra la puerta del horno a un pequeño ángulo y espere a que se complete el enfriamiento.

Función	Temperatura	Tiempo
Conventional	250˚C	0,5–1 hora

Configuración del reloj

Cuando el horno se conecte por primera vez a la fuente de alimentación y se encienda, será necesario configurar el reloj.

1. Presione la tecla " ⏲ ", el dígito de la hora parpadeará.
2. Gire el perill "K2" para ajustar el dígito de la hora.
3. Pulse la tecla " ⏲ ", el dígito de los minutos parpadeará.
4. Gire el botón "K2" para ajustar el dígito de los minutos.
5. Pulse la tecla " ⏲ " para completar la configuración del reloj.

Notas:

1. El reloj es un reloj de 24 horas.
2. Antes de usar el horno, complete la configuración del reloj.
3. Durante el proceso de configuración del reloj, puede pulsar la tecla " ⏸ " para cancelar la configuración actual del reloj.
4. Si necesita restablecer el reloj, siga los pasos de "Configuración del reloj" en modo de espera.

Configuración de funciones

1. En modo de espera o de recordatorio, gire el botón "K1" para seleccionar la función.
2. Gire el botón "K2" para ajustar la temperatura.
3. Pulse la tecla " ▷ " para comenzar a cocinar.
4. Si omite el paso 2 y pulsa la tecla " ▷" para comenzar a cocinar, el horno funcionará a la temperatura y tiempo predeterminados.

Notas

1. Durante la cocción, el tiempo se puede ajustar girando el botón "K1". Después de ajustar el tiempo, por favor, pulse la tecla " ▷ " dentro de 3 segundos para
2. confirmar.
   Durante la cocción, la temperatura se puede ajustar girando el botón "K2". Después de ajustar la temperatura, por favor, pulse la tecla " ▷ " dentro de 3 segundos para
3. confirmar.
   La lámpara del horno es una función principal, que se utiliza para observar el estado de cocción de los alimentos y para comprobar las manchas de aceite y los residuos en la cavidad durante la limpieza.
   Después de activar la función de la lámpara del horno, es necesario apagarla
4. activamente antes de que el horno pueda volver al estado de espera.
   Después de la cocción, el ventilador de refrigeración de la máquina seguirá funcionando para disipar el calor hasta que la cavidad esté por debajo de la temperatura segura.

Función de la lámpara

Encender la lámpara permite observar mejor la cocción de los alimentos. Si necesita apagar o encender la lámpara, puede seguir estos pasos:
1. Gire el botón "k1" para seleccionar " ☼ ".
2. Pulse la tecla " ▷ " para confirmar.

Función de recordatorio

Esta función le ayudará a recordar que debe comenzar a cocinar en un determinado momento. Solo cuando el horno esté en modo de espera y la configuración del reloj, se puede establecer el recordatorio

1. Pulse la tecla " ((•)) ", y el dígito de las horas parpadeará.
2. Gire el botón "k2" para ajustar el dígito de las horas.
3. Pulse la tecla " ((•)) ", y el dígito de los minutos parpadeará.
4. Gire el botón "K2" para ajustar el dígito de los minutos.
5. Pulse la tecla " ▷ " para completar la configuración, y el icono " ((•)) " permanecerá encendido, y comenzará la cuenta atrás. Una vez completada la cuenta atrás, sonará el zumbador y el icono " ((•)) " se apagará.

Notas

1. Puede cancelar el recordatorio pulsando la tecla " II " durante la configuración.
2. Después de configurar el recordatorio, puede pulsar la tecla " II " dos veces para cancelarlo.

Función de consulta

1. Durante el proceso de cocción, si se ha configurado el reloj, pulse la tecla " 🕘 " para comprobar la hora actual; Si se ha configurado la función de recordatorio, pulse la tecla " ((•)) " para comprobar la hora del recordatorio.
2. En estado de recordatorio, si se ha configurado el reloj, pulse la tecla " 🕘 " para comprobar la hora actual.

Función de Inicio/Pausa/Cancelación

1. Si se ha establecido el tiempo de cocción, presione la tecla " ▷" para comenzar a cocinar. Si la cocción está en pausa, presione la tecla "▷" para continuar cocinando.
2. Durante el proceso de cocción, presione la tecla " ⏸ " una vez para pausar la cocción. Presione la tecla " ⏸ " dos veces para cancelar la cocción.

Función de Ahorro de Energía

1. En estado de espera o de recordatorio, mantenga presionada la tecla "▷" durante 3 segundos para apagar el display LED y entrar en el modo de ahorro de energía.
2. En estado de espera, si no hay ninguna operación en 10 minutos, el display LED se apagará y entrará en el modo de ahorro de energía.
3. En el modo de ahorro de energía, presione cualquier tecla o gire el perilla para salir del modo de ahorro de energía.

Función de Bloqueo para Niños

1. Entrar en el bloqueo para niños: Mantenga presionadas las teclas "▷" y " ⏸" durante 3 segundos al mismo tiempo, el zumbador sonará y el icono "🔒" se iluminará, indicando que se ha entrado en el bloqueo para niños.
2. Desbloquee el bloqueo infantil: presione las teclas "▷" y " ⏸ " durante 3 segundos al mismo tiempo, y el zumbador sonará, indicando que el bloqueo infantil se ha desactivado.

Función de reserva

1. Para utilizar la función de reserva, primero debe configurar el reloj. Consulte " Configuración del Reloj" para el método de operación.
2. Presione la tecla "🕓" para entrar en la configuración de la reserva.
3. Gire el perilla "K2" para establecer la hora reservada.
4. Vuelva a presionar la tecla "🕓".
5. Gire el perilla "K2" para establecer los minutos de la reserva.
6. Gire el perilla "K1" para seleccionar la función, , y presione " ▷ " para confirmar.
7. Gire el perilla "K1" para ajustar la cocción y gire el perilla "K2" para ajustar la temperatura.
8. Presione la tecla " ▷ " para comenzar la cocción, y el LED mostrará " ⧖ ". El tiempo de la cita se puede verificar presionando la tecla " 🕓 ", y volverá al estado de visualización del reloj después de 3 segundos.
9. Cuando sea el momento de programar la cocción, el zumbador sonará y comenzará la cocción automática, y el icono " ⧖ " desaparecerá.

Notas

1. La función de recordatorio no es válida durante el estado de reserva.
2. No se puede reservar la lámpara, el descongelador ni la sonda.
3. Si omite el paso 7, cocinará según la temperatura y el tiempo predeterminados.
4. Durante el estado de reserva, presione la tecla " ⏸ " una vez, se mostrarán la hora y la temperatura del menú de reserva con el icono del menú encendido constantemente. Presione de nuevo la tecla " ⏸ " para volver al estado del reloj, o presione la tecla " ▷ " para volver al estado de reserva.

función pirolítica

Esta función le permite limpiar a fondo la cavidad del horno.

1. Gire el mando "K1" para seleccionar la función pirolítica. El LED mostrará " PyR ".
2. Presione la tecla " ▷ " para confirmar, y el tiempo de trabajo predeterminado es de 2 horas.
3. Gire el mando "K1" para ajustar el tiempo de trabajo. El tiempo se puede establecer en 1:30 o 2:00 horas.

Notas

1. Cuando la puerta del horno no está cerrada, presionar el botón de inicio será inválido, el display LED mostrará "door", "PyR".
2. Cuando la temperatura central del horno es superior a 320°C, presionar el botón de inicio será inválido. El LED mostrará "COOL" y "PyR". Cuando la temperatura central del horno es inferior a 200°C, presione el botón de cancelar una vez, se pausará; presione nuevamente, volverá al estado de espera. Si es superior a 200°C, presione el botón de cancelar una vez, volverá directamente al estado de espera.
3. Abrir la puerta cuando el horno esté funcionando, el LED mostrará "door" y el zumbador sonará continuamente hasta que la puerta se cierre o se presione el botón de cancelar.
4. Antes de activar la función de limpieza pirolítica, retire cualquier exceso de derrames y asegúrese de que el horno esté vacío. No deje nada dentro (por ejemplo, sartenes, bandeja de parrilla, bandeja de goteo, soporte deslizante, etc.) ya que esto podría dañarlos gravemente.
5. Al finalizar la limpieza pirolítica, no interrumpa la alimentación durante una hora.

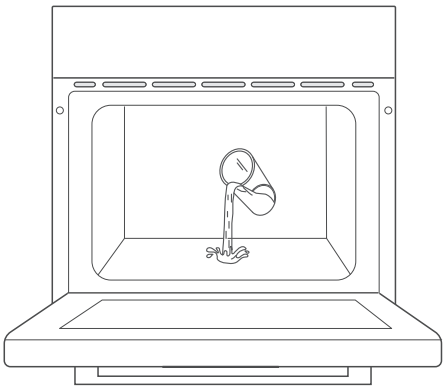
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

Desconecte el suministro de energía antes de la limpieza y el mantenimiento.
Para garantizar la vida útil del horno, debe limpiarse a fondo con frecuencia.
Los pasos de limpieza son los siguientes:

1. Después de cocinar, espere a que el horno se enfríe completamente.
2. Retire los accesorios del horno, enjuáguelos con agua tibia y séquelos.
3. Elimine los residuos de comida y las manchas de aceite de la cavidad del horno.
4. Limpie la superficie del horno con un paño suave humedecido con detergente y séquelo.
5. Inicie la función de limpieza con agua de la siguiente manera:
   1). Añada aproximadamente 250 ml de agua purificada y una cantidad adecuada de jabón para vajilla a la cavidad y mezcle bien.
   2). Con la puerta del horno cerrada, gire el perilla K1 para seleccionar "AqUA".
   3). Pulse la tecla " ▷ " para comenzar a trabajar. (El tiempo de trabajo predete minado es de 30 minutos y la temperatura es de 100°C.)

6. Después de completar la función de limpieza con agua, espere a que el horno se enfríe completamente. A continuación, seque la cavidad del horno con una esponja absorbente limpia o un paño suave.

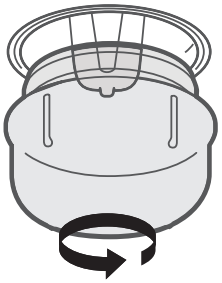


Notas

1. No utilice herramientas de limpieza afiladas, cepillos duros ni productos de limpieza corrosivos, para no dañar el horno y sus accesorios.
2. No use agentes de frotado ásperos ni espátulas metálicas afiladas para limpiar el cristal de la puerta.

Reemplazo de la lámpara

1. Apague y desconecte la alimentación del horno. Asegúrese de que las partes internas estén frías antes de tocarlas.
2. Retire la cubierta de la lámpara girándola en sentido antihorario (teniendo en cuenta que puede estar rígida) y reemplace la bombilla con una nueva del mismo tipo.
3. Inserte la nueva bombilla, que debe ser resistente a 300°C. Para obtener bombillas de repuesto, póngase en contacto con su centro de servicio local.
4. Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado para obtener ayuda.
5. El producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética: G



Advertencia

Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que el suministro de electricidad al electrodoméstico esté desconectado y que el electrodoméstico esté completamente frío. antes de retirar la lente de la lámpara.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el problema no se puede resolver o si surgen otros problemas, por favor, póngase en contacto con el servicio postventa.

Problem	Posible causa	Solución
No se puede iniciar	• No está conectado el suministro de energía	• conectar el suministro de energía
	• El interruptor principal de alimentación no está encendido	• Encender el interruptor principal
	• La puerta del horno no está cerrada	• Cerrar la puerta del horno
la lámpara no se enciende	• Está roto	• Contactar con el servicio postventa
Tiene un olor penetrante o humo	• primer uso	• No se requiere procesamiento
La comida no está cocida	• La temperatura es demasiado baja	• Utiliza una temperatura más alta
	• La porción de comida es demasiado grande	• Cocina la comida en trozos más pequeños o extiende el tiempo de cocción
Comida quemada o cocida de forma irregular	• La temperatura está ajustada demasiado alta o el tiempo de calefacción es demasiado largo	• Ajuste la temperatura o el tiempo de cocción
	• La comida está demasiado cerca del tubo de calefacción	• Ajusta las capas de colocación de los accesorios
El ventilador no dejó de funcionar después de detener la calefacción	• El ventilador se retrasa en soplar para disipar el calor	• No se requiere procesamiento

ESPECIFICACIONES

Información del producto y hoja de información del producto según las regulaciones de Ecodiseño y Etiquetado Energético de la UE y el Reino Unido

Nombre del proveedor	TEKA
Identificación del modelo	HBB 6375 P FBK
Índice de eficiencia energética	81.0
Clase de eficiencia energética	A+
Consumo de energía con una carga estándar, modo convencional	0,99kWh/cycle
Consumo de energía con una carga estándar, modo ventilador	0.68kWh/cycle
Número de cavidades	1
Fuente de calor	Electricidad
Volumen	70L
Tipo de horno	Horno empotrable
VOLTAJE NOMINAL	220-240V~
FRECUENCIA NOMINAL	50-60Hz
Energía eléctrica	3.2kW

CONSUMO ENERGÉTICO

Información del producto sobre el consumo de energía y el tiempo máximo para alcanzar el modo de baja potencia aplicable.

Modo apagado	0.5 W
El tiempo máximo necesario para que el horno alcance automáticamente el modo o condición de baja potencia aplicable	20 minutos

RECICLAJE DEL PRODUCTO

Este símbolo en el producto o en el manual de instrucciones indica que su dispositivo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Existe un sistema de reciclaje local separado para el reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista donde compró el producto.



Cuando desempaque el horno, asegúrese de que no haya sufrido ningún daño. Si tiene alguna duda, no lo utilice: contacte a un profesional cualificado. Mantenga los materiales de embalaje, como bolsas de plástico, poliestireno o clavos, fuera del alcance de los niños, ya que estos son peligrosos para ellos.

CARTA DE AGRADECIMENTO

Obrigado por escolher a Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, por favor leia este manual cuidadosamente para garantir que sabe como operar as funcionalidades e funcionalidades e funções que seu novo aparelho oferece de forma segura.

CONTEÚDO

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA	INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA	01-03
INSTALAÇÃO DO PRODUTO	Diagrama do armário (Armário de pé)	04
	Diagrama do armário (Armário inferior)	05
	Instruções Importantes de Instalação	06
	Passos de instalação	07
INTRODUÇÃO AO PRODUTO	Forno	08
	Acessórios	08
	Uso dos acessórios	09
	Instalação do carril deslizante	10
	Remoção do carril deslizante	10
	Uso do trilho deslizante	10
	Painel de Controlo	11
	Antes de usar pela primeira vez	12
	Definir o relógio	12
	Configuração da função	13
	Função da lâmpada	13
	Função de lembrete	13
	Função de consulta	13
	Função Iniciar/Pausa/Cancelar	14
	Função de poupança de energia	14
	Função de bloqueio para crianças	14
	Função de reserva	14
	Função pirolítica	15
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	Limpeza	16
	Substituição da lâmpada	17
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	18
ESPECIFICAÇÕES	ESPECIFICAÇÕES	19
CONSUMO DE ENERGIA	CONSUMO DE ENERGIA	19
RECICLAGEM DO PRODUTO	RECICLAGEM DO PRODUTO	20

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

ESTAS AVISOS SÃO FORNECIDOS NO INTERESSE DA SEGURANÇA. POR FAVOR, LEIA-OS ATENTAMENTE ANTES DE INSTALAR OU UTILIZAR O APARELHO. Para manter a EFICIÊNCIA e SEGURANÇA deste aparelho, recomendamos:

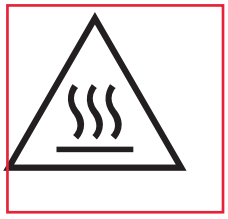
- Contactar apenas os Centros de Assistência autorizados pela loja onde adquiriu o fogão
- Utilizar sempre Peças Sobressalentes originais

1. Quando o forno é ligado pela primeira vez, pode emitir um odor desagradável. Isto deve-se ao agente de ligação utilizado para os painéis isolantes dentro do forno. Por favor, faça funcionar o produto novo vazio com a função de cozedura convencional, 250°C, 30-60 minutos para limpar as impurezas de óleo dentro da cavidade.
2. Durante o primeiro uso, é completamente normal que haja um ligeiro fumo e odor. Se ocorrer, deve aguardar que o cheiro desapareça antes de colocar alimentos no forno.
3. Por favor, utilize o produto num ambiente aberto.
4. O aparelho e as suas partes acessíveis aquecem durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam continuamente supervisionadas.
5. Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico.
6. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

7. Durante o uso, o aparelho torna-se muito quente. Deve-se ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
8. Não permita que as crianças se aproximem do forno quando este estiver a funcionar, especialmente quando o grelhador estiver ligado.
9. Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada do forno para evitar a possibilidade de choque elétrico.
10. O meio de desligamento deve estar incorporado na fiação fixa de acordo com as especificações de instalação elétrica.
11. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
12. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas quanto ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
13. Partes acessíveis podem aquecer durante o uso. Crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
14. Deve ser incorporado um meio de desconexão em todos os polos na instalação fixa, de acordo com as normas de instalação elétrica.
15. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificação semelhante para evitar riscos.
16. Não utilize limpadores abrasivos agressivos nem raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que pode resultar na fragmentação do vidro.
17. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno.
18. Não deve ser utilizado um limpador a vapor.
19. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado 20. As instruções para fornos que possuem prateleiras devem incluir detalhes indicando a instalação correta das prateleiras.

21. Não utilize o forno a menos que esteja calçado. Não toque no forno com as mãos ou pés molhados ou húmidos.
22. Para o forno: A porta do forno não deve ser aberta frequentemente durante o período de cozedura.
23. O aparelho deve ser instalado por um técnico autorizado e colocado em funcionamento. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos que possam ser causados por uma colocação defeituosa ou instalação por pessoal não autorizado.
24. Quando a porta ou a gaveta do forno estiverem abertas, não deixe nada em cima, pois pode desequilibrar o aparelho ou partir a porta.
25. Algumas partes do aparelho podem manter o calor durante muito tempo; é necessário aguardar que arrefeça antes de tocar nas partes expostas diretamente ao calor.
26. Se não for utilizar o aparelho durante um longo período, aconselha-se a desligá-lo da corrente.
27. As instruções para fornos com auto-limpeza pirolítica devem indicar que os resíduos em excesso devem ser removidos antes da limpeza e especificar quais utensílios podem ser deixados no forno durante a limpeza Se, para limpeza, o fabricante instruir o utilizador a colocar os controlos numa posição superior à utilizada para fins normais de cozedura, as instruções devem indicar que, nessas condições, as superfícies podem aquecer mais do que o habitual e que as crianças devem ser mantidas afastadas.
28. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

A superfície acessível pode estar quente durante a operação.



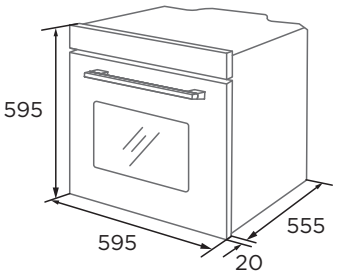
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

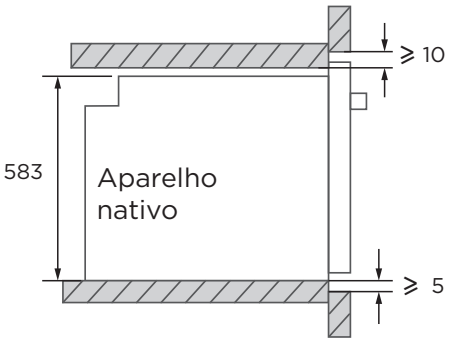
Quando desembalar o forno, certifique-se de que não sofreu qualquer dano. Se tiver alguma dúvida, não o utilize:
contacte uma pessoa profissionalmente qualificada. Mantenha os materiais de embalagem, como sacos plásticos, poliestireno ou pregos, fora do alcance das crianças, pois são perigosos para elas.

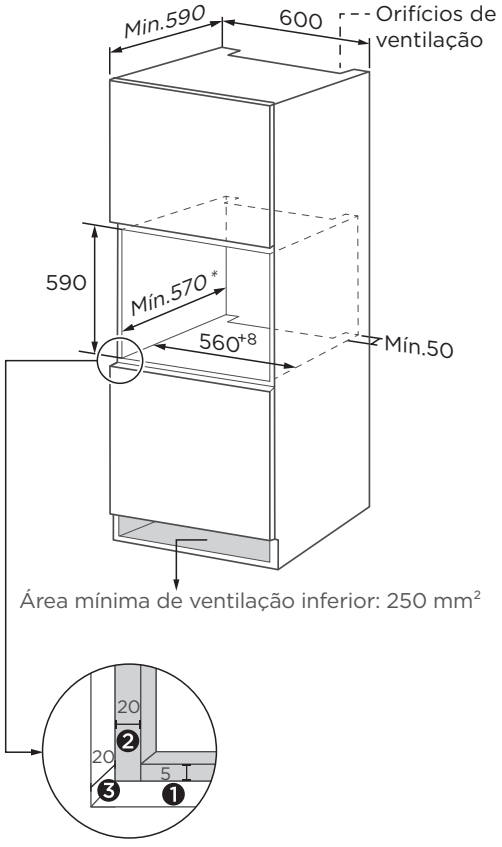
INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Se houver alguma discrepância entre a ilustração e o produto real, consulte o produto real.

Diagrama do armário (Armário em pé)



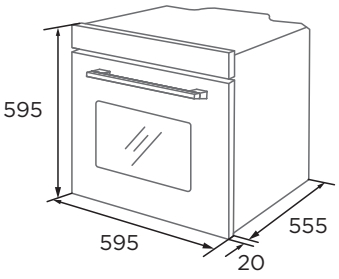


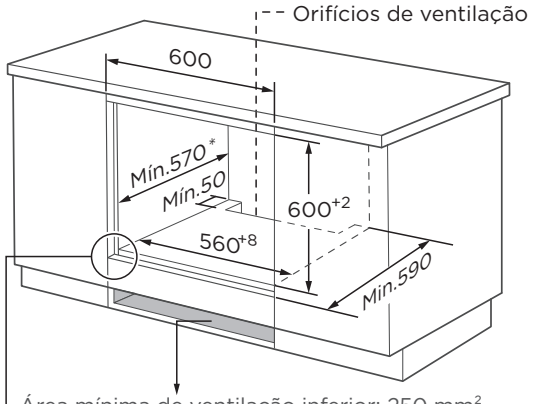


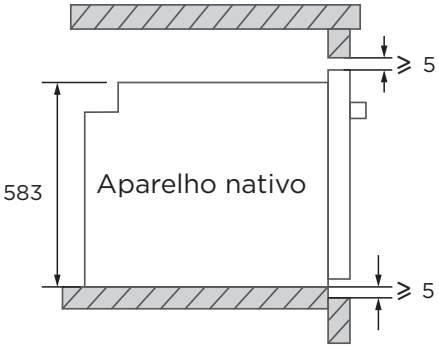
❶ Reserve 5 mm para o painel da porta na parte superior e inferior, respetivamente.
❷ Reserve 20 mm para o painel da porta à esquerda e à direita, respetivamente.
❸ Reserve 20 mm para a espessura do painel da porta.

1. A espessura do painel do armário é de 20 mm.
2. Se a tomada de energia estiver instalada na parte traseira do aparelho, a profundidade da abertura do armário deve ser aumentada de um mínimo de 590
3. mm para 620 mm. As dimensões nas figuras estão em mm.

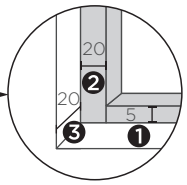
Diagrama do armário (Armário inferior)



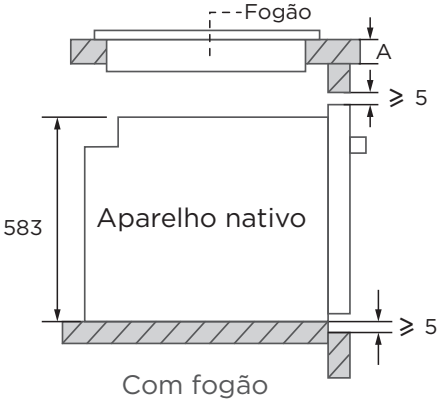




Sem fogão



❶ Reserve 5 mm para o painel da porta na parte superior e inferior, respetivamente.
❷ Reserve 20 mm para o painel da porta à esquerda e à direita, respetivamente.
❸ Reserve 20 mm para a espessura do painel da porta.



Com fogão

Se o aparelho estiver instalado sob o fogão, a espessura mínima da bancada A é mostrada abaixo:

Tipo de fogão	bancada A
Fogão de indução	37 mm
Fogão de indução de superfície total	47 mm
Fogão a gás	30 mm
Fogão elétrico	27 mm

1. A espessura do painel do armário é de 20 mm.
2. Se a tomada de energia estiver instalada na parte traseira do aparelho, a profundidade da abertura do armário deve ser aumentada de um mínimo de 590
3. mm para 620 mm. As dimensões nas figuras estão em mm.

Instruções Importantes de Instalação

Conteúdo que significa [obrigatório]

1. A operação segura deste aparelho só pode ser garantida se tiver sido instalado segundo um padrão profissional, de acordo com estas instruções de instalação. O instalador será responsável por quaisquer danos resultantes de uma instalação incorreta.
2. Todo o processo de instalação requer dois instaladores profissionais. Use luvas de proteção secas durante a instalação para evitar arranhões ou choque elétrico.
3. As unidades embutidas devem ser resistentes ao calor até 90°C, e as frentes das unidades adjacentes até 70°C.

Conteúdo que significa [proibir]

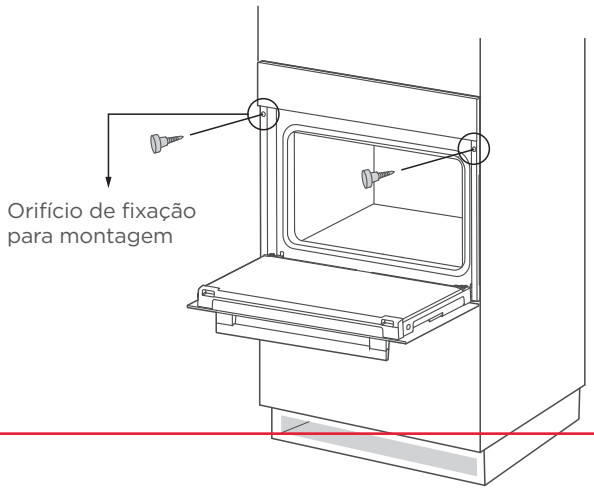
1. Não instale o aparelho atrás de uma porta decorativa ou da porta de uma unidade de cozinha, pois isso pode causar sobreaquecimento do aparelho.
2. 2. Verifique o aparelho quanto a danos após a sua desembalagem. Não ligue o aparelho se estiver danificado durante o transporte.
3. Não bloqueie a ventilação do aparelho nem o espaço entre o armário e o aparelho.
4. Use extrema cautela ao mover ou instalar o aparelho. É muito pesado, não levante o aparelho pela pega da porta.
5. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, pare de usar o aparelho imediatamente, para evitar incêndio, choque elétrico ou outros ferimentos.

Conteúdo que significa [nota]

1. Tenha muito cuidado ao mover ou instalar o aparelho para evitar danos ao aparelho ou aos armários.
2. Antes de ligar o aparelho, remova todos os materiais de embalagem e acessórios do interior.
3. A tomada de energia deve ser acessível aos utilizadores (como ao lado do armário) para facilitar o desligamento da energia.
4. Após a instalação estar concluída, certifique-se de que a ficha está firmemente inserida na tomada.
5. Por favor, consulte o "Diagrama do armário" para os requisitos da profundidade líquida do armário. O espaço entre a base do armário e a placa traseira (ou parede) não deve ser inferior a 50 mm.

Passos de instalação

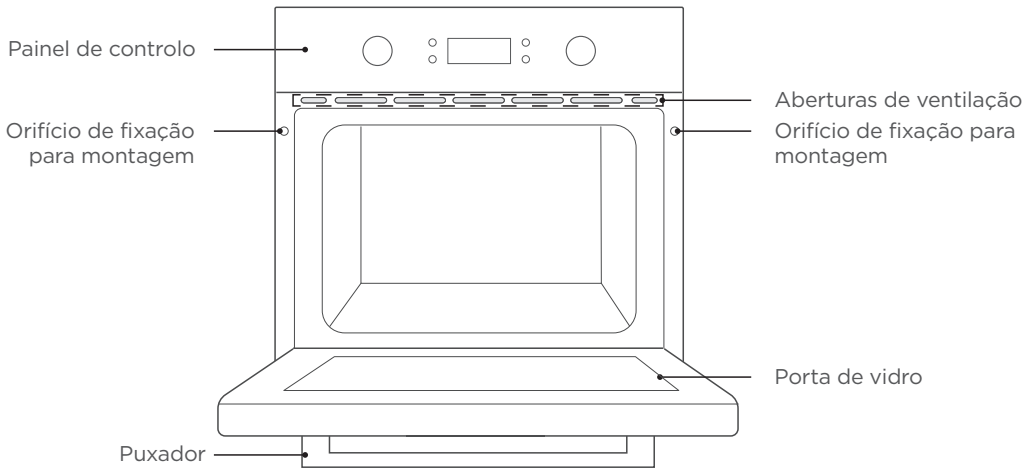
1. Por favor, personalize o armário de acordo com o "Diagrama do armário".
2. Antes da instalação, verifique se existem tomadas de energia normais e aterramento adequado, e verifique se as dimensões do armário cumprem os requisitos de instalação.
3. Coloque o aparelho nos locais designados na cozinha, instale-o num armário vertical e ligue a alimentação elétrica.
4. Para localizar os orifícios de fixação da montagem, abra a porta do aparelho e observe a estrutura lateral do aparelho (posição mostrada abaixo).
5. Fixe o aparelho no armário com dois parafusos.



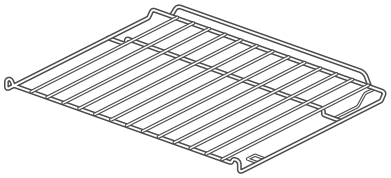
INTRODUÇÃO AO PRODUTO

Forno

Ao retirar alimentos, por favor use luvas isolantes de calor para evitar queimaduras! No momento de abrir a porta do forno, tenha atenção ao vapor. Por favor, abra a porta num ângulo pequeno para evitar o vapor no seu rosto.

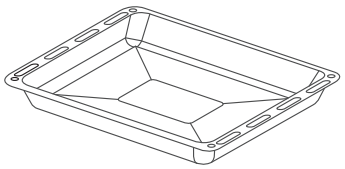


Acessórios



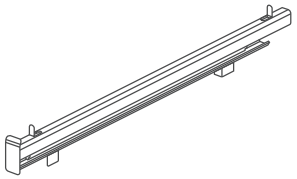
Grelha

Grelhe alimentos ou coloque recipientes de cozinha resistentes ao

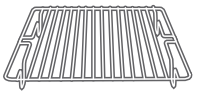


Tabuleiro de grelha

Cozinhe grandes porções de comida ou apanhe resíduos de comida



Trilho deslizante



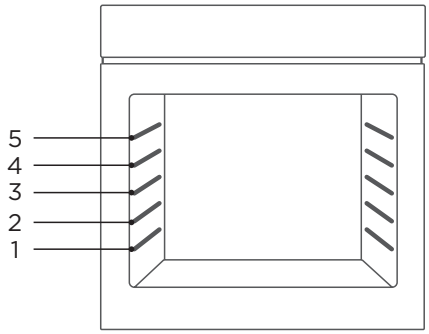
Pequeno grelhador

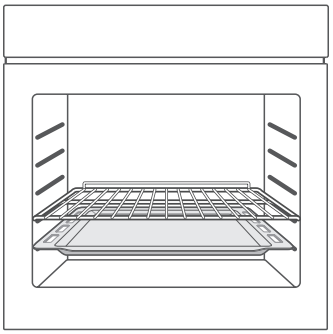
Cozinhe porções mais pequenas de comida

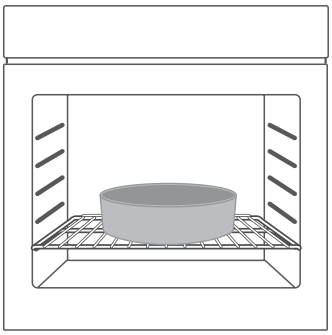
Uso dos acessórios

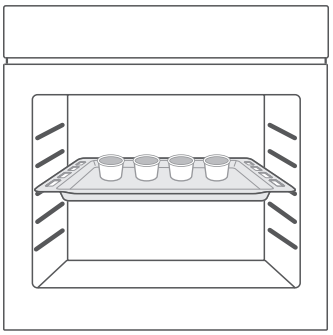
Para o forno funcionar corretamente, a grelha e o tabuleiro de grelha devem ser colocados apenas entre os níveis primeiro e quinto. Quando usados em conjunto, coloque a bandeja do grelhador por baixo da grelha.
Ao cozinhar alimentos grandes, pode remover os suportes em ambos os lados da cavidade (modelos com suportes) e colocar o alimento e a bandeja de cozedura no fundo da cavidade.

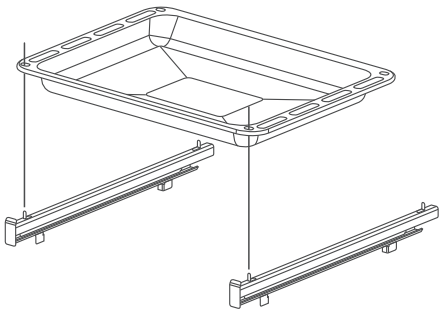
Para evitar o acumular de calor no fundo da cavidade, por favor utilize as seguintes funções: . Não utilize a função de combinação do tubo de aquecimento inferior para aquecer e cozinhar.

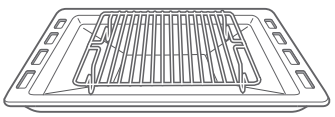






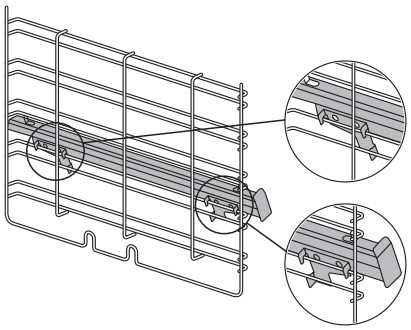




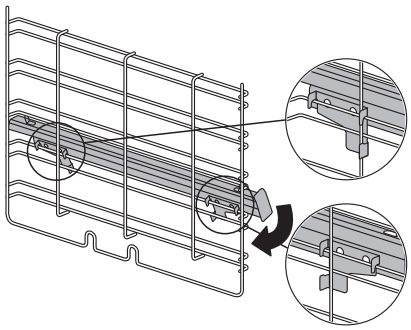


Instalação do carril deslizante

1. Coloque o carril deslizante na grelha, conforme mostrado na figura.

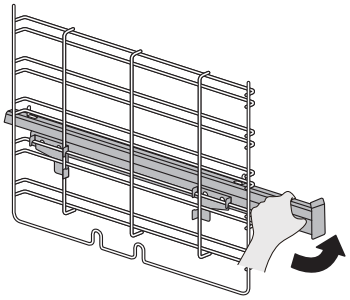


2. Empurre o carril deslizante para dentro do suporte na direção indicada pela seta na figura.

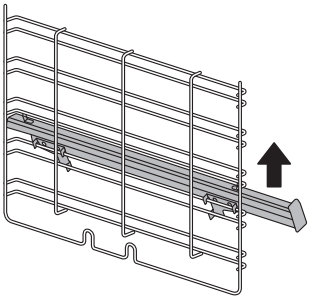


Remoção do carril deslizante

1. Puxe ligeiramente a extremidade frontal do carril, segure-o com a mão e rode-o na direção da seta, depois levante e remova-o.

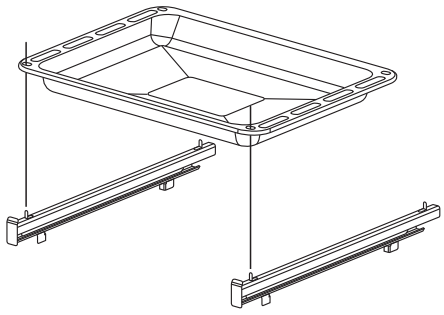


2. Levante e remova o carril na direção da seta.

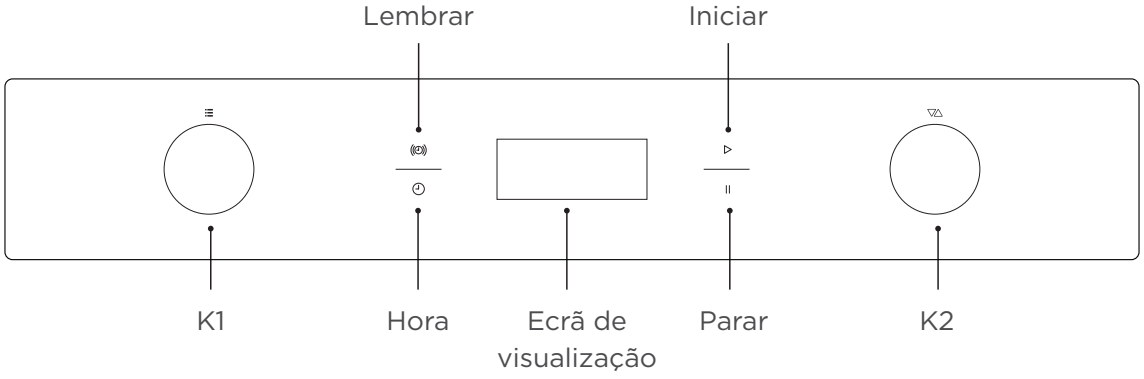


Uso do trilho deslizante

1. Por favor, utilize o carril deslizante conforme mostrado na figura abaixo.



Painel de Controlo



Função	Introdução da função
Lâmpada	O processo de cozedura pode ser observado em condições iluminadas. Exceto função pirolítica e função ECO.
Descongelar	A circulação de ar à temperatura ambiente permite um descongelamento mais rápido dos alimentos congelados (sem o uso de calor).
Grelha dupla com ventilador	O elemento de aquecimento radiante e o elemento de aquecimento superior funcionam com ventilador.
Grelhador duplo	O elemento de aquecimento radiante e o elemento de aquecimento superior estão a funcionar.
Grelhador simples	O elemento interno do grelhador liga e desliga para manter a temperatura. Pode ser usado para grelhar uma pequena quantidade de alimentos.
Convencional+ventoinha	A combinação do ventilador com os elementos de aquecimento superior e inferior proporciona uma penetração e coloração do calor mais uniformes, principalmente para cozinhar carne.
Convencional	Os elementos de aquecimento superior e inferior funcionam em conjunto para proporcionar cozedura convencional.
Aquecimento inferior	O aquecimento é fornecido por tubos de aquecimento na parte inferior do forno. Principalmente usado para manter quente e para a coloração dos alimentos.
particularmente	Em modo de convecção, o ventilador liga-se automaticamente para fornecer calor uniforme para cozedura em camada única ou múltipla. Isto é adequado para cozer alimentos que Convecção exigem uma coloração uniforme.
Pirolítico	Função pirolítica: Quando a função está definida para modo pirolítico, o ecrã LED mostra " PyR ". A temperatura predefinida é 450℃. O temporizador pode ser ajustado para 1:30 ou 2:00 horas.
ECO	Para cozinhar poupando energia. Cozinhar os ingredientes selecionados de forma suave, com o calor vindo de cima e de baixo.
AqUA Limpar	O vapor amolece resíduos de alimentos ou gordura na cavidade.

Antes de usar pela primeira vez

1. O forno não deve ser utilizado até estar corretamente instalado.
2. Para evitar incêndios, remova todos os materiais de proteção do transporte e certifique-se de que o forno está livre de embalagens residuais e acessórios (ex.: espuma, cartão, tabuleiro do grelhador, grelha, etc.).
3. Limpe a cavidade do forno e os acessórios com água e sabão e um pano macio.
4. Abra as janelas da cozinha e os exaustores para manter uma boa ventilação.
5. Não deixe crianças ou animais de estimação entrarem na cozinha e feche as portas das divisões adjacentes.
6. Após ligar a alimentação, ative o modo do forno, a hora e a temperatura na tabela abaixo para eliminar odores na cavidade.
7. Após a primeira utilização, abra a porta do forno ligeiramente e aguarde que arrefeça completamente.

Função	Temperatura	Hora
Convencional	250˚C	0,5-1 Hora

Definir o relógio

Quando o forno for ligado pela primeira vez à alimentação elétrica e ligado, será necessário ajustar o relógio.

1. Prima a tecla " ◷ ", o dígito da hora pisca.
2. Gire o botão "K2" para ajustar o dígito da hora.
3. Pressione a tecla " ◷ ", o dígito dos minutos piscará.
4. Gire o botão "K2" para ajustar o dígito dos minutos.
5. Pressione a tecla " ◷ " para concluir a configuração do relógio.

Notas:

1. O relógio é de 24 horas.
2. Antes de usar o forno, por favor complete a configuração do relógio.
3. Durante o processo de configuração do relógio, pode pressionar a tecla " ⏸ " para cancelar a configuração atual do relógio.
4. Se precisar de redefinir o relógio, por favor siga os passos de "Configuração do relógio" em modo de espera.

Configuração da função

1. Em estado de espera ou lembrete, gire o botão "K1" para selecionar a função.
2. Gire o botão "K2" para ajustar a temperatura.
3. Pressione a tecla " ▷" para iniciar o cozimento.
4. Se pular o passo 2 e pressionar a tecla " ▷" para iniciar o cozimento, o forno funcionará na temperatura e tempo padrão.

Notas

1. Durante o cozimento, o tempo pode ser ajustado girando o botão "K1". Após ajustar o tempo, por favor pressione a tecla " ▷" dentro de 3 segundos para confirmar.
2. Durante a cozedura, a temperatura pode ser ajustada rodando o botão "K2". Após ajustar a temperatura, por favor pressione a tecla " ▷ " dentro de 3 segundos para confirmar.
3. A lâmpada do forno é uma função principal, usada pelos utilizadores para observar o estado de cozedura dos alimentos e para verificar manchas de óleo e resíduos na cavidade durante a limpeza. Após ligar a função da lâmpada do forno, é necessário desligá-la ativamente antes que o forno possa voltar ao estado de espera.
4. Após a cozedura, o ventilador de arrefecimento de toda a máquina continuará a funcionar para dissipar o calor até que a cavidade esteja abaixo da temperatura segura.

Função da lâmpada

Ligar a lâmpada permite observar melhor a situação da cozedura dos alimentos. Se precisar desligar ou ligar a lâmpada, pode seguir estes passos:

1. Gire o botão "k1" para selecionar " ".
2. Pressione a tecla " ▷ " para confirmar.

Função de lembrete

Esta função ajudará a lembrar de iniciar a cozedura num determinado momento. Apenas quando o forno estiver em modo de espera e configuração do relógio, o lembrete pode ser definido.

1. Pressione a tecla " ", e o dígito da hora pisca.
2. Gire o botão "k2" para ajustar o dígito da hora.
3. Pressione a tecla " ", e o dígito dos minutos pisca.
4. Gire o botão "K2" para ajustar o dígito dos minutos.
5. Pressione a tecla " ▷" para concluir a configuração, e o ícone " " fica sempre ligado, e a contagem regressiva começa. Após a contagem regressiva terminar, o sinal sonoro toca e o ícone " " apaga-se.

Notas

1. Pode cancelar o lembrete pressionando a tecla " ⏸ " durante a configuração.
2. Após definir o lembrete, pode pressionar a tecla " ⏸ " duas vezes para cancelar o lembrete.

Função de consulta

1. Durante o processo de cozedura, se o relógio estiver ajustado, pressione a tecla " " para verificar a hora atual; Se a função de lembrete estiver ajustada, pressione a tecla " " para verificar a hora do lembrete.
2. No estado de lembrete, se o relógio estiver ajustado, pressione a tecla " " para verificar a hora atual.

Função Iniciar/Pausa/Cancelar

1. Se o tempo de cozedura tiver sido definido, pressione a tecla " ▷" para iniciar a cozedura. Se a cozedura estiver em pausa, pressione a tecla " ▷" para continuar a
2. cozedura.
   Durante o processo de cozedura, pressione a tecla " ⏸ " uma vez para pausar a cozedura. Pressione a tecla " ⏸ " duas vezes para cancelar a cozedura.

FFunção de poupança de energia

1. Em estado de espera ou lembrete, pressione a tecla " ▷" durante 3 segundos para desligar o visor LED e entrar no modo de poupança de energia.
2. Em estado de espera, se não houver operação durante 10 minutos, o visor LED desligar-se-á e entrará no modo de poupança de energia.
3. No modo de poupança de energia, pressione qualquer tecla ou rode o botão para sair do modo de poupança de energia.

Função de bloqueio para crianças

1. Ativar o bloqueio para crianças: pressione as teclas " ▷ " e " ⏸ " durante 3 segundos ao mesmo tempo, o sinal sonoro irá tocar e o ícone " 🔒" acender-se-á, indicando que o bloqueio para crianças está ativado.
2. Libertar o bloqueio para crianças: Prima as teclas " ▷" e " ⏸ " durante 3 segundos ao mesmo tempo, e o sinal sonoro irá tocar, indicando que o bloqueio para crianças foi libertado.

Função de reserva

1. Para usar a função de reserva, deve primeiro definir o relógio. Consulte "Definir o Relógio" para o método de operação.
2. Prima a tecla "🕒" para entrar nas definições de reserva.
3. Gire o botão "K2" para definir a hora reservada.
4. Prima novamente a tecla "🕒".
5. Gire o botão "K2" para definir os minutos da reserva.
6. Gire o botão "K1" para selecionar a função, e prima " ▷" para confirmar.
   Gire o botão "K1" para ajustar a cozedura e o botão "K2" para ajustar a
7. temperatura.
   Prima a tecla " ▷" para iniciar a cozedura, e o LED mostrará " ⌛". A hora da
8. reserva pode ser verificada premindo a tecla "🕒", e regressa ao estado de exibição do relógio após 3 segundos.
   Quando for hora de marcar o início da cozedura, o sinal sonoro irá tocar e a
9. cozedura automática começará, e o ícone " ⌛" desaparecerá.

Notas

1. A função de lembrete é inválida durante o estado de reserva.
2. Lâmpada, descongelar, sonda não podem ser reservados.
3. Se pular o passo 7, irá cozinhar de acordo com a temperatura e tempo predefinidos.
4. Durante o estado de reserva, pressione a tecla " ⏸ " uma vez, o tempo e a temperatura do menu de reserva serão mostrados com o ícone do menu aceso constantemente. Pressione novamente a tecla " ⏸ " para voltar ao estado do relógio, ou pressione a tecla " ▷ " para voltar ao estado de reserva.

Função pirolítica

Esta função permite limpar profundamente a cavidade do forno.

1. Gire o botão "K1" para selecionar a função pirolítica. O LED irá mostrar " PyR ". Pressione a tecla " ▷ " para confirmar, e o tempo de funcionamento predefinido é
2. de 2 horas.
3. Gire o botão "K1" para ajustar o tempo de funcionamento. O tempo pode ser definido para 1:30 ou 2:00 horas.

Notas

1. Quando a porta do forno não estiver fechada, pressionar o botão de início será inválido, o ecrã LED mostrará "door", "PyR".
2. Quando a temperatura central do forno for superior a 320°C, pressionar o botão de início será inválido. O LED mostrará "COOL" e "PyR". Quando a temperatura central do forno for inferior a 200°C, pressione o botão cancelar uma vez, o forno irá pausar; pressione novamente, ele voltará ao estado de espera. Se for superior a 200°C, pressione o botão cancelar uma vez, ele voltará diretamente ao estado de espera.
3. Ao abrir a porta enquanto o forno está a funcionar, o LED mostrará "door" e o sinal sonoro soará continuamente até que a porta seja fechada ou o botão cancelar seja pressionado.
4. Antes de ativar a função de limpeza pirolítica, remova qualquer derrame excessivo e certifique-se de que o forno está vazio. Não deixe nada dentro dele (por exemplo, panelas, grelha, tabuleiro de pingos, suporte deslizante, etc.), pois isso pode danificá-los gravemente.
5. Após terminar a limpeza pirolítica, não interrompa a alimentação durante uma.

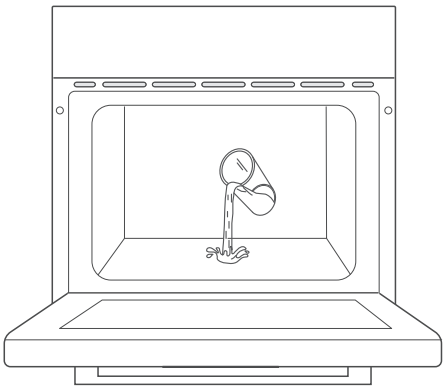
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza

Desligue a alimentação elétrica antes da limpeza e manutenção.Para garantir a durabilidade do forno, deve ser limpo cuidadosamente com frequência.Os passos para a limpeza são os seguintes:

1. Após cozinhar, aguarde que o forno arrefeça completamente.
2. Remova os acessórios do forno, enxague com água morna e seque.
3. Remova resíduos de alimentos e manchas de óleo da cavidade do forno.
4. Limpe a superfície do forno com um pano macio humedecido com detergente e
5. Inicie a função de limpeza com água da seguinte forma:
   1). Adicione cerca de 250 ml de água purificada e uma quantidade adequada de detergente para louça na cavidade e misture bem.
   2). Com a porta do forno fechada, rode o botão K1 para selecionar "AqUA".
   3). Prima a tecla "▷" para iniciar o funcionamento. (O tempo de funcionamento predefinido é de 30 minutos e a temperatura é 100°C.)

6. Após a conclusão da função de limpeza com água, aguarde que o forno arrefeça completamente. Em seguida, seque a cavidade do forno com uma esponja absorvente limpa ou pano macio.

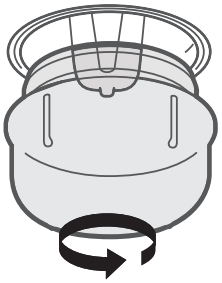


Notas

1. Não utilize ferramentas de limpeza afiadas, escovas duras ou produtos de limpeza corrosivos, para não danificar o forno e seus acessórios.
2. Não utilize agentes de esfregagem abrasivos nem espátulas metálicas afiadas para limpar o vidro da porta.

Substituição da Lâmpada

1. Desligue e desconecte a alimentação do forno. Certifique-se de que as partes internas estão frias antes de as tocar.
2. Remova a tampa da lâmpada rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (note que pode estar rígida) e substitua a lâmpada por uma nova do mesmo tipo.
3. Insira a nova lâmpada, que deve ser resistente a 300°C. Para lâmpadas de substituição contacte o seu centro de assistência local.
4. Em caso de dúvida, consulte um eletricista qualificado para obter ajuda.
5. O produto contém uma fonte de luz com classe de eficiência energética: G



Aviso

Para evitar choques elétricos - por favor, assegure-se de que a alimentação elétrica do aparelho está desligada e que o aparelho está completamente frio. antes de remover a lente da lâmpada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o problema não puder ser resolvido ou ocorrerem outros problemas, por favor contacte o serviço pós-venda.

Problem	Possível razão	Solução
Incapaz de iniciar	• A energia não está ligada	• ligar a fonte de alimentação
	• O interruptor principal de energia não está ligado	• Ligue o interruptor de energia
	• Porta do forno não fechada	• Feche a porta do forno
a lâmpada não acende	• Está avariada	• Contacte o serviço pós-venda
Tem um odor forte ou fumo	• Primeiro uso	• Nenhum processamento necessário
A comida não está cozinhada	• A temperatura está demasiado baixa	• Use uma temperatura mais alta
	• A porção de comida é demasiado grande	• Cozinhe a comida em pedaços menores ou prolongue o tempo de cozedura.
Comida queimada ou mal cozinhada	• A temperatura está definida demasiado alta ou o tempo de aquecimento é demasiado longo	• Ajuste a temperatura ou o tempo de cozedura
	• A comida está demasiado próxima do tubo de aquecimento	• Ajuste as camadas de colocação dos acessórios
O ventilador não parou de funcionar após a paragem do aquecimento	• O ventilador atrasa o sopro para dissipação de calor	• Nenhum processamento necessário

ESPECIFICAÇÕES

Informação do Produto e Ficha de Informação do Produto de acordo com os Regulamentos da UE e do Reino Unido sobre Ecodesign e Rotulagem Energética

Nome do fornecedor	TEKA
Identificação do modelo	HBB 6375 P FBK
Índice de Eficiência Energética	81.0
Classe de eficiência energética	A+
Consumo de energia com carga padrão, modo convencional	0.99kWh/cycle
Consumo de energia com carga padrão, modo com ventilador	0.68kWh/cycle
Número de cavidades	1
Fonte de calor	Electricidade
Volume	70L
Tipo de forno	Forno embutido
TENSÃO NOMINAL	220-240V~
FREQUÊNCIA NOMINAL	50-60Hz
Potência elétrica	3.2kW

CONSUMO DE ENERGIA

Informação do produto sobre consumo de energia e tempo máximo para atingir o modo de baixa potência aplicável.

Modo desligado	0.5 W
O tempo máximo necessário para o forno atingir automaticamente o modo ou condição de baixa potência aplicável	20 minutos

RECICLAGEM DO PRODUTO

Este símbolo no produto ou no manual de instruções indica que o seu dispositivo deve ser descartado separadamente do lixo doméstico no final da sua vida útil. Existe um sistema de reciclagem separado localmente para reciclagem. Para mais informações, por favor contacte a autoridade local ou o retalhista onde adquiriu o produto.



Quando desembalar o forno, certifique-se de que não está danificado de forma alguma. Se tiver alguma dúvida, não o utilize: contacte uma pessoa profissionalmente qualificada. Mantenha materiais de embalagem, como sacos plásticos, poliestireno ou pregos, fora do alcance das crianças, pois são perigosos para elas.

LETTRE DE REMERCIEMENT

Merci d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer de bien savoir comment utiliser les caractéristiques et fonctions offertes par votre nouvel appareil en toute sécurité.

CONTENU

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	01-03
INSTALLATION DU PRODUIT	Schéma du placard (placard debout)	04
	Schéma du placard (placard bas)	05
	Instructions importantes d'installation	06
	Étapes d'installation	07
PRÉSENTATION DU PRODUIT	Four	08
	Accessoires	08
	Utilisation des accessoires	09
	Installation du rail coulissant	10
	Retrait du rail coulissant	10
	Utilisation du rail coulissant	10
	Panneau de commande	11
	Avant la première utilisation	12
	Réglage de l'horloge	12
	Réglage des fonctions	13
	Fonction lampe	13
	Fonction de rappel	13
	Fonction de consultation	13
	Fonction Démarrer/Pause/Annuler	14
	Fonction Économie d'énergie	14
	Fonction verrouillage enfant	14
	Fonction de réservation	14
	Fonction pyrolyse	15
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	Nettoyage	16
	Remplacement de la lampe	17
DÉPANNAGE	DÉPANNAGE	18
SPÉCIFICATIONS	SPÉCIFICATIONS	19
CONSOMMATION D'ÉNERGIE	CONSOMMATION D'ÉNERGIE	19
RECYCLAGE DU PRODUIT	RECYCLAGE DU PRODUIT	20

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CES AVERTISSEMENTS SONT FOURNIS DANS L'INTÉRÊT DE LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ LES LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER L'APPAREIL. Pour maintenir l' EFFICACITÉ et la SÉCURITÉ de cet appareil, nous recommandons :

- Contactez uniquement les centres de service autorisés par le magasin où vous avez acheté la cuisinière.
- Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.

1. Lorsque le four est allumé pour la première fois, il peut dégager une odeur désagréable. Cela est dû à l'agent liant utilisé pour les panneaux. isolants à l'intérieur du four. Veuillez faire fonctionner le produit neuf et vide avec la fonction de cuisson conventionnelle, à 250°C, pendant 30-60 minutes afin de nettoyer les impuretés d'huile à l'intérieur de la cavité.
2. Lors de la première utilisation, il est tout à fait normal qu'il y ait une légère fumée et une odeur. Si cela se produit, vous devez attendre que l'odeur disparaisse avant de mettre des aliments dans le four.
3. Veuillez utiliser le produit dans un environnement aéré.
4. L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l' utilisation. Il convient d'éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart sauf s'ils sont continuellement surveillés.
5. Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s 'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l' utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

7. Pendant l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
8. Ne laissez pas les enfants s'approcher du four lorsqu'il est en fonctionnement, en particulier lorsque le gril est allumé.
9. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe du four afin d'éviter tout risque de choc électrique.
10. Le moyen de coupure doit être incorporé dans le câblage fixe conformément aux spécifications de câblage.
11. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
13. Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l' utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
14. Un dispositif de coupure omnipolaire doit être incorporé dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
15. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
16. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface, ce qui pourrait entraîner la rupture du verre.
17. N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four.
18. Un nettoyeur à vapeur ne doit pas être utilisé.
19. L'appareil n'est pas conçu pour être commandé par une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
20. Les instructions pour les fours équipés d'étagères doivent inclure des détails indiquant la bonne installation des étagères.

21. N'utilisez pas le four à moins de porter quelque chose aux pieds. Ne touchez pas le four avec des mains ou des pieds mouillés ou humides.
22. Pour le four: la porte du four ne doit pas être ouverte fréquemment pendant la cuisson.
23. L'appareil doit être installé par un technicien agréé et mis en service. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une installation défectueuse ou réalisée par du personnel non autorisé.
24. Lorsque la porte ou le tiroir du four est ouvert, ne laissez rien dessus, car vous pourriez déséquilibrer l'appareil ou casser la
25. porte.
    Certaines parties de l'appareil peuvent conserver la chaleur pendant longtemps ; il est nécessaire d'attendre qu'elles refroidissent avant de toucher les points exposés directement à la.
26. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, il est conseillé de le débrancher.
27. Les instructions pour les fours à auto-nettoyage pyrolytique doivent indiquer que les débordements excessifs doivent être enlevés avant le nettoyage et préciser quels ustensiles peuvent rester dans le four pendant le nettoyage. Si, pour le nettoyage, le fabricant demande à l'utilisateur de régler les commandes sur une position plus élevée que pour la cuisson normale, les instructions doivent indiquer que dans ces conditions les surfaces peuvent devenir plus chaudes que d'habitude et que les enfants doivent être tenus à l'écart.
28. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.



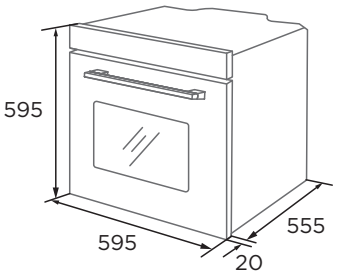
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

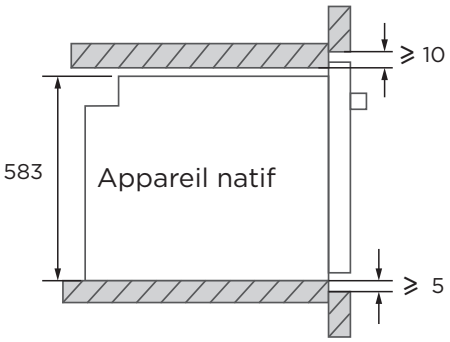
Lorsque vous avez déballé le four, assurez-vous qu'il n'a subi aucun dommage. En cas de doute, ne l'utilisez pas :
contactez une personne qualifiée professionnellement. Gardez les matériaux d'emballage tels que sacs en plastique, polystyrène ou clous hors de portée des enfants car ils sont dangereux.

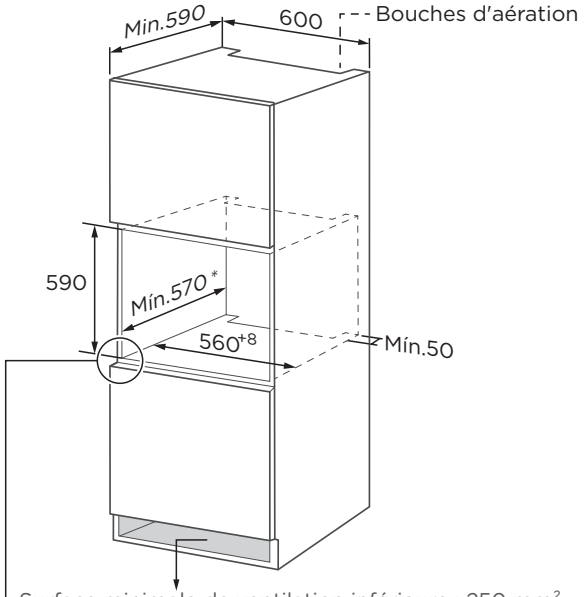
INSTALLATION DU PRODUIT

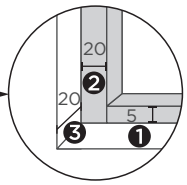
En cas de divergence entre l'illustration et le produit réel, veuillez vous référer au produit réel.

Schéma du placard (placard debout)





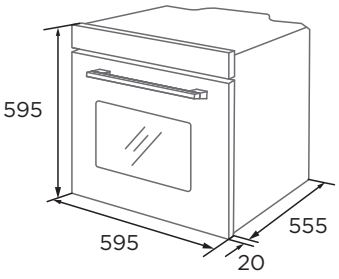


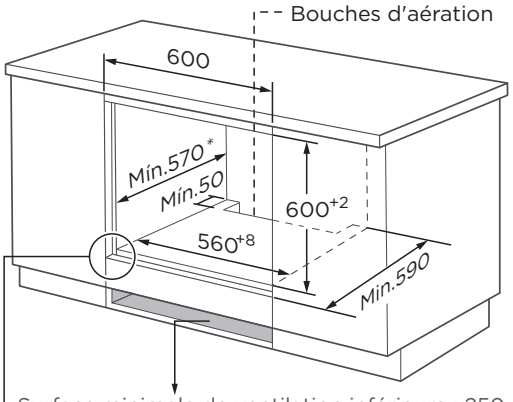


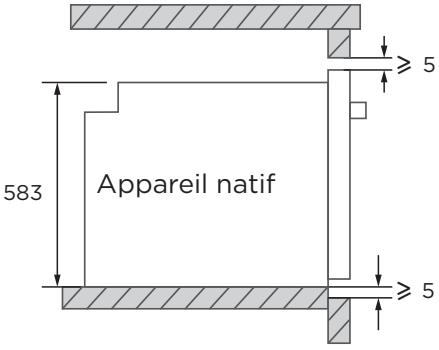
❶ Réserver 5 mm pour le panneau de la porte en haut et en bas respectivement.
❷ Réserver 20 mm pour le panneau de la porte à gauche et à droite respectivement.
❸ Réserver 20 mm pour l'épaisseur du panneau de la porte.

1. L'épaisseur du panneau du placard est de 20 mm.
2. Si la prise électrique est installée à l'arrière de l'appareil, la profondeur de l' ouverture du placard doit être augmentée d'un minimum de 590 mm à 620 mm.
3. Les dimensions dans les figures sont en mm.

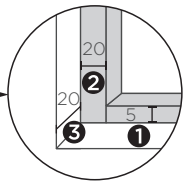
Schéma du placard (placard bas)



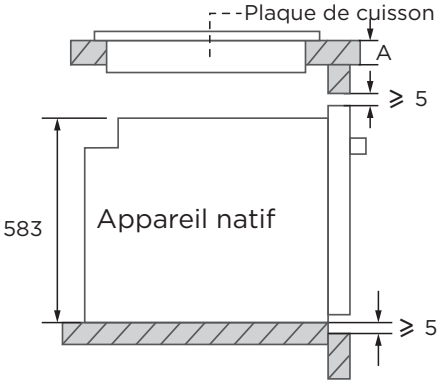




Sans plaque de cuisson



❶ Réserver 5 mm pour le panneau de la porte en haut et en bas respectivement.
❷ Réserver 20 mm pour le panneau de la porte à gauche et à droite respectivement.
❸ Réserver 20 mm pour l'épaisseur du panneau de la porte.



Avec plaque de cuisson

Si l'appareil est installé sous la plaque de cuisson, l'épaisseur minimale du plan de travail A est indiquée ci-dessous :

Type de plaque de cuisson	plan de travail A
Plaque à induction	37 mm
Plaque à induction pleine surface	47 mm
Plaque à gaz	30 mm
Plaque électrique	27 mm

1. L'épaisseur du panneau du placard est de 20 mm.
2. Si la prise électrique est installée à l'arrière de l'appareil, la profondeur de l' ouverture du placard doit être augmentée d'un minimum de 590 mm à 620 mm.
3. Les dimensions dans les figures sont en mm.

Instructions importantes d'installation

Contenu signifiant [obligatoire]

1. Le fonctionnement sûr de cet appareil ne peut être garanti que s'il a été installé selon une norme professionnelle conformément à ces instructions d'installation. L' installateur sera responsable de tout dommage résultant d'une installation incorrecte.
2. L'ensemble du processus d'installation nécessite deux installateurs professionnels. Portez des gants de protection secs pendant l'installation pour éviter les égratignures ou les chocs électriques.
3. Les unités encastrées doivent résister à la chaleur jusqu'à 90°C, et les façades des unités adjacentes jusqu'à 70°C.

Contenu signifiant [interdire]

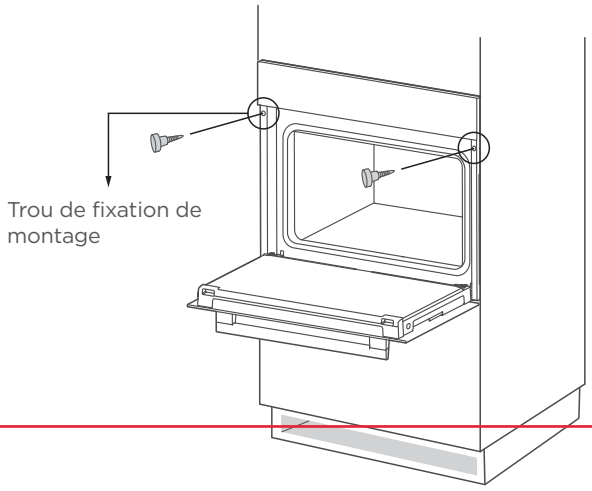
1. Ne pas installer l'appareil derrière une porte décorative ou la porte d'un meuble de cuisine, car cela pourrait provoquer une surchauffe de l'appareil.
2. Vérifiez l'appareil pour détecter tout dommage après le déballage. Ne connectez pas l' appareil s'il a été endommagé pendant le transport.
3. Ne bloquez pas la ventilation de l'appareil ni l'espace entre le placard et l'appareil.
4. Faites preuve d'une extrême prudence lors du déplacement ou de l'installation de l' appareil. Il est très lourd, ne soulevez pas l'appareil par la poignée de la porte.
5. Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l' appareil afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou d'autres blessures.

Contenu qui signifie [note]

1. Soyez très prudent lors du déplacement ou de l'installation de l'appareil afin d'éviter d'endommager l'appareil ou les placards.
2. Avant de mettre l'appareil en marche, retirez tous les matériaux d'emballage et accessoires de la cavité.
3. La prise électrique doit être accessible aux utilisateurs (par exemple à côté du placard) pour faciliter la coupure de courant.
4. Après l'installation, assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien insérée dans la prise.
5. Veuillez vous référer au « Schéma du placard » pour les exigences de profondeur nette du placard. L'espace entre le panneau inférieur du placard et le panneau arrière (ou le mur) ne doit pas être inférieur à 50 mm.

Étapes d'installation

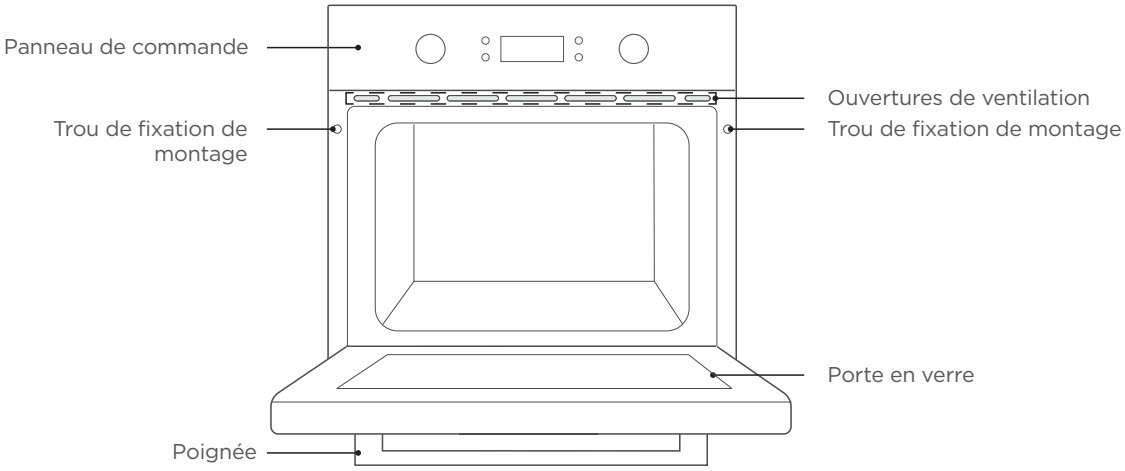
1. Veuillez personnaliser le placard selon le « Schéma du placard ». Avant l'
2. installation, veuillez vérifier la présence de prises électriques normales et d'une mise à la terre appropriée, ainsi que si les dimensions du placard répondent aux exigences d'installation.
3. Placez l'appareil dans les emplacements désignés de la cuisine, installez-le dans un placard vertical et connectez l'alimentation électrique.
4. Pour localiser les trous de fixation, ouvrez la porte de l'appareil et regardez le cadre latéral de l'appareil (position indiquée ci-dessous).
5. Fixez l'appareil sur le placard avec deux vis.



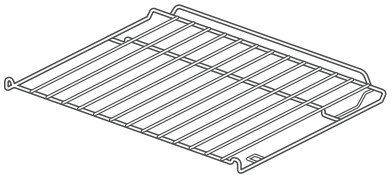
PRÉSENTATION DU PRODUIT

Four

Lors du retrait des aliments, veuillez porter des gants isolants thermiques pour éviter les brûlures ! Au moment d'ouvrir la porte du four, faites attention à la vapeur. Veuillez ouvrir la porte à un petit angle pour éviter que la vapeur ne vous atteigne le visage.

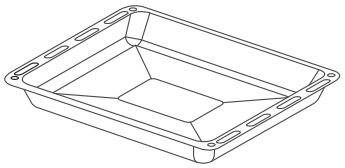


Accessoires



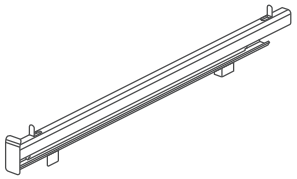
Grille de cuisson

Grillez les aliments ou placez des récipients de cuisson résistants à la chaleur

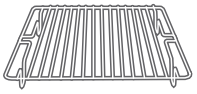


Plaque de cuisson

Cuisinez de grandes portions d'aliments ou récupérez les résidus alimentaires



Rail coulissant



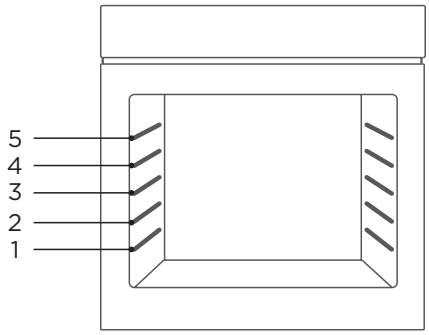
Petite grille

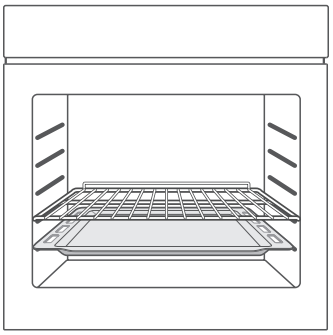
Cuisinez de plus petites portions de nourriture

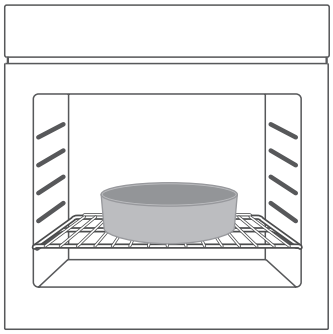
Utilisation des accessoires

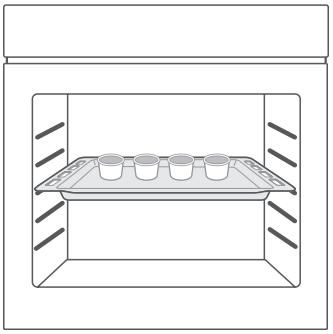
Pour que le four fonctionne correctement, la grille de cuisson et la plaque de cuisson doivent être placées uniquement entre les premier et cinquième niveaux. Lorsqu'ils sont utilisés ensemble, placez la plaque de grill sous la grille du grill.

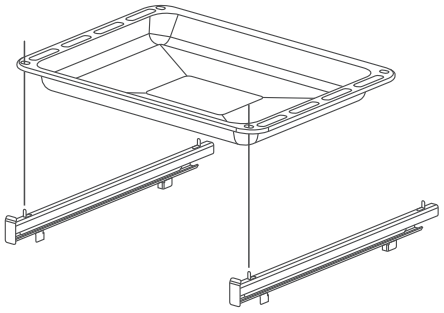
Lors de la cuisson de gros aliments, vous pouvez retirer les supports des deux côtés de la cavité (modèles avec supports) et placer les aliments ainsi que la plaque de cuisson au fond de la cavité. Pour éviter l'accumulation de chaleur au fond de la cavité, veuillez utiliser les fonctions suivantes : . N'utilisez pas la fonction de combinaison du tube chauffant inférieur pour le chauffage et la cuisson.

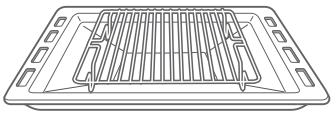






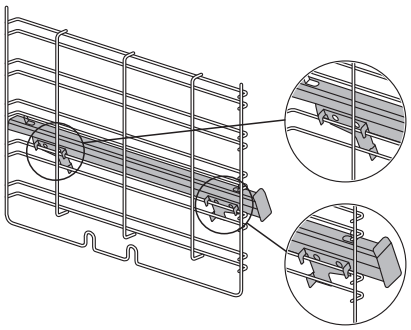




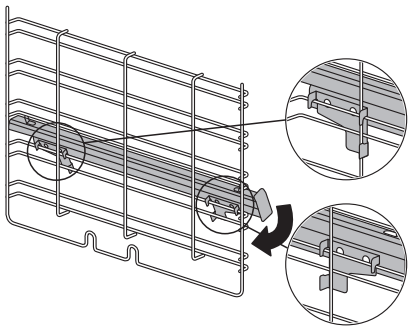


Installation du rail coulissant

1. Placez le rail coulissant sur la grille, comme indiqué sur la figure.

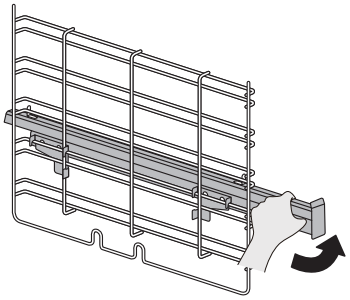


2. Poussez le rail coulissant dans le support dans la direction indiquée par la flèche sur la figure.

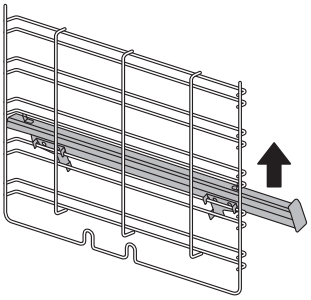


Retrait du rail coulissant

1. Tirez légèrement l'extrémité avant du rail, tenez-le avec votre main et faites-le pivoter dans le sens de la flèche, puis soulevez-le et retirez-le.

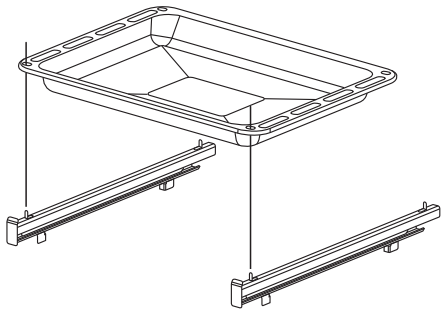


2. Soulevez et retirez le rail dans la direction de la flèche.

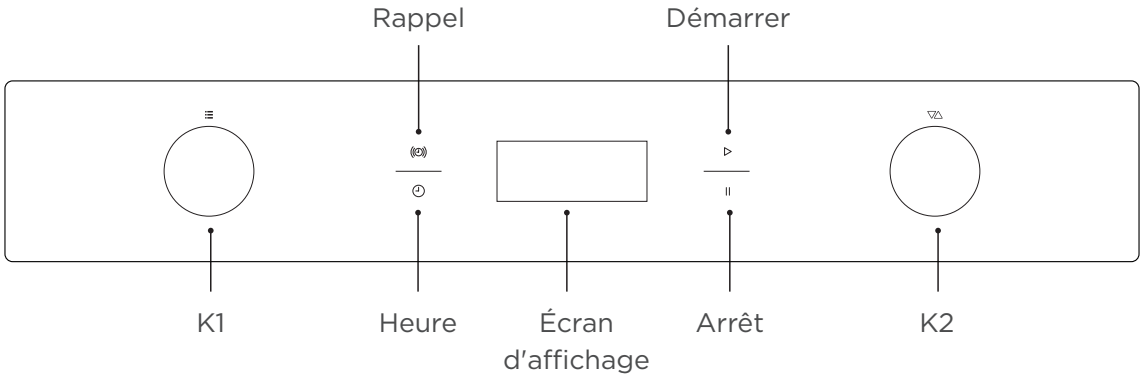


Utilisation du rail coulissant

1. Veuillez utiliser le rail coulissant comme indiqué sur la figure ci-dessous.



Panneau de contrôle



Fonction	Présentation de la fonction
Lamp	Le processus de cuisson peut être observé dans des conditions éclairées. Sauf pour la fonction pyrolyse et la fonction ECO.
Décongélation	La circulation d'air à température ambiante permet une décongélation plus rapide des aliments surgelés (sans utilisation de chaleur).
Double gril avec ventilateur	L'élément chauffant radiant et l'élément chauffant supérieur fonctionnent avec le ventilateur.
Double grill	L'élément chauffant radiant et l'élément chauffant supérieur fonctionnent.
Gril simple	L'élément de gril intérieur s'allume et s'éteint pour maintenir la température. Peut être utilisé pour griller une petite quantité d'aliments.
Conventional+fan	La combinaison du ventilateur et des éléments chauffants supérieur et inférieur assure une pénétration de chaleur et une coloration plus uniformes, principalement pour la cuisson de la viande.
Conventional	Les éléments chauffants supérieur et inférieur fonctionnent ensemble pour une cuisson par convection.
Chauffage inférieur	Le chauffage est assuré par des résistances situées au fond du four. Principalement utilisé pour le maintien au chaud et la coloration des aliments.
particulièrement	En mode convection, le ventilateur s'allume automatiquement pour fournir une chaleur uniforme lors de la cuisson sur une ou plusieurs couches. Ceci est adapté pour la cuisson des aliments qui nécessitent une coloration uniforme en convection.
Pyrolyse	Fonction pyrolyse : Lorsque la fonction est réglée en mode pyrolyse, l'écran LED affiche " PyR ". La température par défaut est de 450℃. Le minuteur peut être réglé sur 1:30 ou 2:00 heures.
ECO	Pour une cuisson économique en énergie. Cuisson douce des ingrédients sélectionnés, la chaleur provenant du haut et du bas.
AqUA Nettoyer	La vapeur ramollit les résidus alimentaires ou la graisse dans la cavité.

Avant la première utilisation

1. Le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été correctement installé.
2. Pour éviter tout risque d'incendie, retirez tous les matériaux de protection du transport et assurez-vous que le four est exempt d'emballages résiduels et d' accessoires (par exemple mousse, carton, plateau grille, grille, etc.).
3. Nettoyez la cavité du four et les accessoires avec de l'eau savonneuse et un chiffon doux.
4. Ouvrez les fenêtres de la cuisine et les hottes aspirantes pour assurer une bonne ventilation.
5. Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques entrer dans la cuisine et fermez les portes des pièces adjacentes.
6. Après avoir branché l'alimentation, activez le mode four, l'heure et la température dans le tableau ci-dessous pour éliminer les odeurs dans la cavité.
7. Après la première utilisation, veuillez ouvrir la porte du four légèrement et attendre que le refroidissement soit terminé.

Fonction	Température	Heure
Conventional	250˚C	0.5-1 Heure

Réglage de l'horloge

Lorsque le four est connecté pour la première fois à l'alimentation électrique et mis sous tension, l'horloge doit être réglée.

1. Appuyez sur la touche " ⏲ ", le chiffre des heures clignote.
2. Tournez le bouton "K2" pour régler le chiffre des heures.
3. Appuyez sur la touche " ⏲ ", le chiffre des minutes clignote.
4. Tournez le bouton "K2" pour régler le chiffre des minutes.
5. Appuyez sur la touche " ⏲ " pour terminer le réglage de l'horloge.

Remarques :

1. L'horloge est une horloge au format 24 heures.
2. Avant d'utiliser le four, veuillez terminer le réglage de l'horloge.
3. Pendant le processus de réglage de l'horloge, vous pouvez appuyer sur la touche "II" pour annuler le réglage actuel de l'horloge.
4. Si vous devez réinitialiser l'horloge, veuillez suivre les étapes « Réglage de l'horloge » en mode veille.

Réglage de la fonction

1. En mode veille ou rappel, tournez le bouton "K1" pour sélectionner la fonction.
2. Tournez le bouton "K2" pour régler la température.
3. Appuyez sur la touche " ▷ " pour commencer la cuisson.
4. Si vous sautez l'étape 2 et appuyez sur la touche " ▷ " pour commencer la cuisson, le four fonctionnera à la température et au temps par défaut.

Notes

1. Pendant la cuisson, le temps peut être ajusté en tournant le bouton "K1". Après avoir réglé l'heure, veuillez appuyer sur la touche " ▷ " dans les 3 secondes pour
2. confirmer.
   Pendant la cuisson, la température peut être ajustée en tournant le bouton "K2". Après avoir réglé la température, veuillez appuyer sur la touche " ▷ " dans les 3 secondes pour confirmer.
3. La lampe du four est une fonction principale, utilisée par les utilisateurs pour observer l'état de cuisson des aliments et pour vérifier les taches d'huile et les résidus dans la cavité lors du nettoyage.
   Après avoir allumé la fonction lampe du four, vous devez l'éteindre activement avant que le four puisse revenir à l'état de veille.
4. Après la cuisson, le ventilateur de refroidissement de l'appareil continuera de fonctionner pour dissiper la chaleur jusqu'à ce que la cavité soit en dessous de la température de sécurité.

Fonction lampe

Allumer la lampe permet de mieux observer la cuisson des aliments. Si vous devez éteindre ou allumer la lampe, vous pouvez suivre ces étapes :
1. Tournez le bouton "k1" pour sélectionner "".
2. Appuyez sur la touche " ▷ " pour confirmer.

Fonction de rappel

Cette fonction vous aidera à vous rappeler de commencer la cuisson à un certain moment. Le rappel ne peut être réglé que lorsque le four est en mode veille et lors du réglage de l'horloge.
1. Appuyez sur la touche "" ", et le chiffre des heures clignote.
2. Tournez le bouton "k2" pour régler le chiffre des heures.
3. Appuyez sur la touche " "", et le chiffre des minutes clignote.
4. Tournez le bouton "K2" pour régler le chiffre des minutes.
5. Appuyez sur la touche " ▷ " pour terminer le réglage, et l'icône " " reste allumée, et le compte à rebours commence. Après la fin du compte à rebours, le buzzer sonne et l'icône " " s'éteint.

Notas

1. Vous pouvez annuler le rappel en appuyant sur la touche " ⏸ " pendant la configuration.
2. Après avoir réglé le rappel, vous pouvez appuyer deux fois sur la touche " ⏸ " pour annuler le rappel.

Fonction de consultation

1. Pendant le processus de cuisson, si l'horloge a été réglée, appuyez sur la touche " " pour vérifier l'heure actuelle ; Si la fonction de rappel est réglée, appuyez sur la touche " " pour vérifier l'heure du rappel.
2. En état de rappel, si l'horloge est réglée, appuyez sur la touche "" pour vérifier l'heure actuelle.

Fonction Démarrer/Pause/Annuler

1. Si le temps de cuisson a été réglé, appuyez sur la touche " ▷ " pour démarrer la cuisson. Si la cuisson est en pause, appuyez sur la touche " ▷ " pour continuer la cuisson.
2. Pendant le processus de cuisson, appuyez une fois sur la touche " ⏸ " pour mettre la cuisson en pause. Appuyez deux fois sur la touche " ⏸ " pour annuler la cuisson.

Fonction Économie d'énergie

1. En mode veille ou rappel, appuyez sur la touche " ▷" pendant 3 secondes pour éteindre l'affichage LED et entrer en mode économie d'énergie.
2. En mode veille, s'il n'y a aucune opération pendant 10 minutes, l'affichage LED s' éteindra et entrera en mode économie d'énergie.
3. En mode économie d'énergie, appuyez sur n'importe quelle touche ou tournez le bouton pour sortir du mode économie d'énergie.

Fonction verrouillage enfant

1. Activer le verrouillage enfant : appuyez simultanément sur les touches " ▷" et " ⏸" pendant 3 secondes, le buzzer émettra un bip et l'icône " 🔒 " s'allumera, indiquant que le verrouillage enfant est activé.
2. Désactivez le verrouillage enfant : Appuyez simultanément sur les touches " ▷" et " ⏸ " pendant 3 secondes, et le buzzer émettra un bip, indiquant que le verrouillage enfant est désactivé.

Fonction de réservation

1. Pour utiliser la fonction de réservation, vous devez d'abord régler l'horloge. Voir « Réglage de l'horloge » pour la méthode d'opération.
2. Appuyez sur la touche " 🕘 " pour entrer dans les réglages de réservation.
3. Tournez le bouton "K2" pour régler l'heure de la réservation.
4. Appuyez de nouveau sur la touche " 🕘 ".
5. Tournez le bouton "K2" pour régler les minutes de la réservation.
6. Tournez le bouton "K1" pour sélectionner la fonction, , puis appuyez sur " ▷ " pour confirmer.
7. Tournez le bouton "K1" pour ajuster la cuisson et le bouton "K2" pour ajuster la température.
8. Appuyez sur la touche " ▷ " pour démarrer la cuisson, et le LED affiche " ⌛ ". L'heure de la réservation peut être vérifiée en appuyant sur la touche " 🕘 ", puis l'affichage revient à l'état horloge après 3 secondes.
9. Lorsque le moment de programmer la cuisson arrive, le buzzer émettra un bip et la cuisson automatique commencera, et l'icône " ⌛ " disparaîtra.

Notes

1. La fonction de rappel est invalide pendant le statut de réservation.
2. La lampe, la décongélation, la sonde ne peuvent pas être réservées.
3. Si vous sautez l'étape 7, vous cuisinerez selon la température et le temps par défaut.
4. Pendant le statut de réservation, appuyez une fois sur la touche " ⏸ ", le temps et la température du menu de réservation seront affichés avec l'icône du menu allumée en permanence. Appuyez de nouveau sur la touche " ⏸ " pour revenir à l'état de l'horloge, ou appuyez sur la touche " ▷" pour revenir au statut de réservation.

Fonction pyrolyse

Cette fonction vous permet de nettoyer en profondeur la cavité du four.

1. Tournez le bouton "K1" pour sélectionner la fonction pyrolyse. La LED affichera " PyR ".
2. Appuyez sur la touche " ▷ " pour confirmer, et le temps de fonctionnement par défaut est de 2 heures.
3. Tournez le bouton "K1" pour ajuster le temps de fonctionnement. Le temps peut être réglé sur 1h30 ou 2h00.

Notes

1. Lorsque la porte du four n'est pas fermée, appuyer sur le bouton de démarrage sera invalide, l'affichage LED indiquera "door", "PyR".
2. Lorsque la température centrale du four est supérieure à 320°C, appuyer sur le bouton de démarrage sera invalide. Le LED affichera "COOL" et "PyR". Lorsque la température centrale du four est inférieure à 200°C, appuyez une fois sur le bouton annuler, cela mettra en pause ; appuyez à nouveau, cela reviendra en mode veille. Si la température est supérieure à 200°C, appuyez une fois sur le bouton annuler, cela reviendra directement en mode veille.
3. Ouvrir la porte lorsque le four fonctionne, le LED affichera "door" et le buzzer sonnera continuellement jusqu'à ce que la porte soit fermée ou que le bouton annuler soit pressé.
4. Avant d'activer la fonction de nettoyage pyrolytique, retirez tout excès de déversement et assurez-vous que le four est vide. Ne laissez rien à l'intérieur (par ex. casseroles, grille, lèchefrite, support coulissant, etc.) car cela pourrait les endommager gravement.
5. Une fois le nettoyage pyrolytique terminé, ne coupez pas l'alimentation pendant une heure.

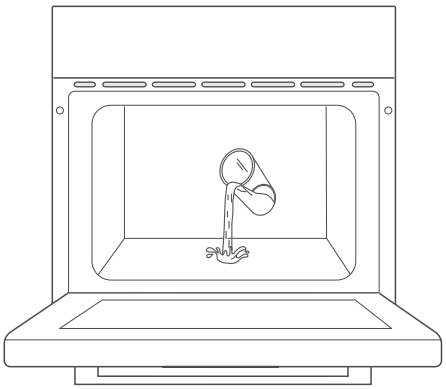
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage

Débranchez l'alimentation électrique avant le nettoyage et l'entretien.
Afin d'assurer la longévité du four, il doit être nettoyé fréquemment et en profondeur.
Les étapes de nettoyage sont les suivantes :

1. Après la cuisson, attendez que le four refroidisse complètement.
2. Retirez les accessoires du four, rincez-les à l'eau tiède et séchez-les.
3. Enlevez les résidus alimentaires et les taches d'huile de la cavité du four.
4. Nettoyez la surface du four avec un chiffon doux imbibé de détergent puis séchez.
5. Démarrez la fonction de nettoyage à l'eau comme suit :
   1). Ajoutez environ 250 ml d'eau purifiée et une quantité appropriée de liquide vaisselle dans la cavité, puis mélangez bien.
   2). Avec la porte du four fermée, tournez le bouton K1 pour sélectionner « AqUA ».
   3). Appuyez sur la touche " ▷ " pour démarrer le travail. (Le temps de travail par défaut est de 30 minutes et la température est de 100°C.)

6. Après la fin de la fonction de nettoyage à l'eau, attendez que le four refroidisse complètement. Puis séchez la cavité du four avec une éponge absorbante propre ou un chiffon doux.

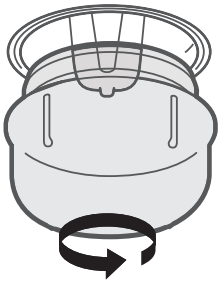


Notes

1. N'utilisez pas d'outils de nettoyage tranchants, de brosse dure ni de produits corrosifs afin de ne pas endommager le four et ses accessoires.
2. N'utilisez pas d'agent abrasif rugueux ni de spatule métallique tranchante pour nettoyer la vitre de la porte.

Remplacement de la lampe

1. Éteignez et débranchez le four. Assurez-vous que les parties internes sont froides avant de les toucher.
2. Retirez le couvercle de la lampe en le tournant dans le sens antihoraire (notez qu'il peut être rigide), et remplacez l'ampoule par une neuve du même type.
3. Insérez la nouvelle ampoule, qui doit résister à 300°C. Pour les ampoules de remplacement contactez votre centre de service local.
4. En cas de doute, consultez un électricien qualifié pour obtenir de l'aide.
5. Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : G



Avertissement

Pour éviter les chocs électriques, veuillez vous assurer que l'alimentation électrique de l'appareil est coupée et que l'appareil est complètement froid. avant de retirer la lentille de la lampe.

DÉPANNAGE

Si le problème ne peut pas être résolu ou si d'autres problèmes surviennent, veuillez contacter le service après-vente.

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de démarrer	• L'alimentation n'est pas connectée	• connecter l'alimentation électrique
	• L'interrupteur principal n'est pas allumé	• Allumer l'interrupteur principal
	• Porte du four non fermée	• Fermer la porte du four
la lampe ne s'allume pas	• Elle est cassée	• Contacter le service après-vente
Dégage une odeur âcre ou de la fumée	• première utilisation	• Aucun traitement requis
La nourriture n'est pas cuite	• La température est trop basse	• Utilisez une température plus élevée
	• La portion de nourriture est trop grande	• Cuisez les aliments en morceaux plus petits ou prolongez le temps de cuisson.
Nourriture brûlée ou inégale	• La température est réglée trop haute ou le temps de cuisson est trop long	• Ajustez la température ou le temps de cuisson
	• La nourriture est trop proche du tube chauffant	• Ajustez les niveaux de placement des accessoires
Le ventilateur n'a pas cessé de fonctionner après l'arrêt du chauffage	• Le ventilateur retarde son fonctionnement pour la dissipation de la	• Aucun traitement requis

SPÉCIFICATIONS

Informations sur le produit et fiche produit selon les règlements européens et britanniques sur l'écoconception et l'étiquetage énergétique

Nom du fournisseur	TEKA
Identification du modèle	HBB 6375 P FBK
Indice d'efficacité énergétique	81.0
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation d'énergie avec une charge standard, mode conventionnel	0.99kWh/cycle
Consommation d'énergie avec une charge standard, mode convection forcée	0.68kWh/cycle
Nombre de cavités	1
Source de chaleur	Électricité
Volume	70L
Type de four	Four encastré
TENSION NOMINALE	220-240V~
FRÉQUENCE NOMINALE	50-60Hz
Puissance électrique	3.2kW

CONSOMMATION D'ÉNERGIE

Informations produit sur la consommation d'énergie et le temps maximal pour atteindre le mode basse consommation applicable.

Mode arrêt	0.5 W
Temps maximal nécessaire pour que le four atteigne automatiquement le mode basse consommation ou condition applicable	20 minutes

RECYCLAGE DU PRODUIT

Ce symbole sur le produit ou dans le manuel d'instructions indique que votre appareil doit être éliminé séparément de vos déchets ménagers en fin de vie.
Un système de recyclage séparé est disponible localement pour le recyclage. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur où vous avez acheté le produit.



Lorsque vous avez déballé le four, assurez-vous qu'il n'a subi aucun dommage. En cas de doute, ne l'utilisez pas : contactez un professionnel qualifié. Gardez les matériaux d' emballage tels que sacs en plastique, polystyrène ou clous hors de portée des enfants car ils sont dangereux pour eux.

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	01-03
PRODUCT INSTALLATION	Cupboard Diagram (Standing Cupboard)	04
	Cupboard Diagram (Ground Cupboard)	05
	Installation Important Instructions	06
	Installation steps	07
PRODUCT INTRODUCTION	Oven	08
	Accessories	08
	Accessories ues	09
	Slide rail installation	10
	Slide rail removal	10
	Use of slide rail	10
	Control Panel	11
	Before using for the first time	12
	Setting the clock	12
	Function setting	13
	Lamp function	13
	Reminder function	13
	Inquiring function	13
	Start/Pause/Cancel function	14
	Energy-Saving function	14
	Child lock function	14
	Reservation function	14
	Pyrolytic function	15
CLEANING AND MAINTENANCE	Cleaning	16
	Lamp Replacement	17
TROUBLESHOOTING	TROUBLESHOOTING	18
SPECIFICATIONS	SPECIFICATIONS	19
ENERGY CONSUMPTION	ENERGY CONSUMPTION	19
PRODUCT RECYCLING	PRODUCT RECYCLING	20

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THESE WARNINGS ARE PROVIDED IN THE INTEREST OF SAFETY. PLEASE READ THEM CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR USING THE APPLIANCE.
To maintain the EFFICIENCY and SAFETY of this appliance, we recommend:
- Call only the Service Centers authorized by store where you buy the cooker
- Always use original Spare Parts

1. When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, 30-60 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
2. During the first use, it is completely normal that there will be slight smoke and door. If it does occur, you should wait for the smell to be cleared before putting food into the oven.
3. Please use the product under an open environment.
4. The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
5. If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

7. During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
8. Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.
9. Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
10. The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
11. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety.
13. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
14. An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
16. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
17. Only use the temperature probe recommended for this oven.
18. A steam cleaner is not to be used.
19. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
20. The instructions for ovens that have shelves shall include details indicating the correct installations of the shelves.

21. Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
22. For oven: Oven door should not be opened often during the cooking period.
23. The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
24. When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
25. Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
26. If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.
27. The instructions for pyrolytic self-cleaning ovens shall state that excess spillage must be removed before cleaning and shall specify which utensils can be left in the oven during cleaning.
    If, for cleaning, the manufacturer instructs the user to set the controls to a position higher than for normal cooking purposes, the instructions shall state that under such conditions the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away.
28. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

The accessible surface may be hot during operation.



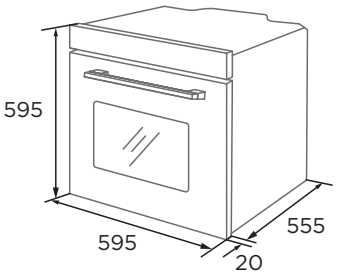
DECLARATION OF COMPLIANCE

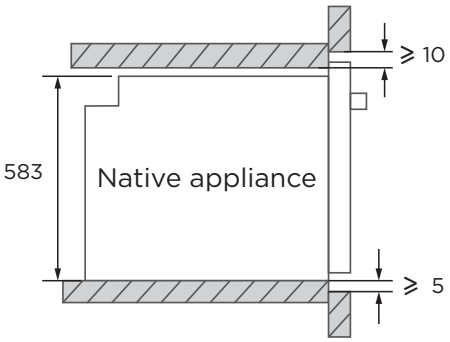
When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.

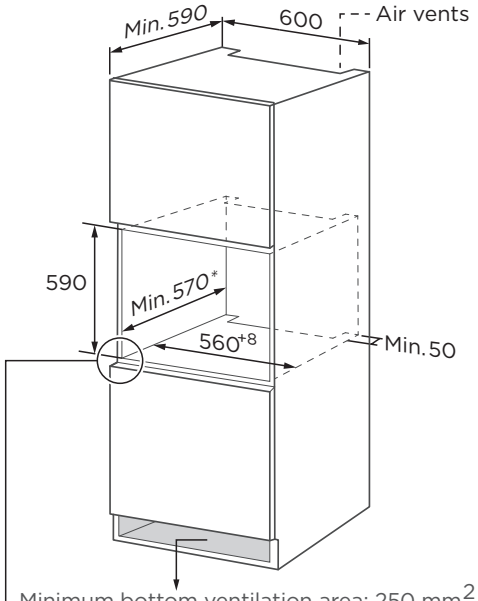
PRODUCT INSTALLATION

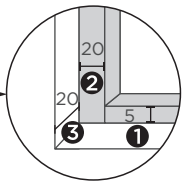
If there is any discrepancy between the illustration and the actual product, please refer to the actual product.

Cupboard Diagram (Standing Cupboard)





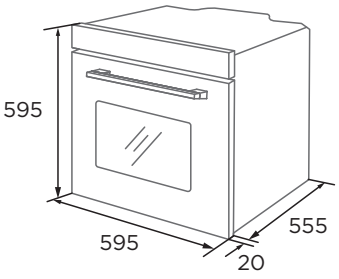


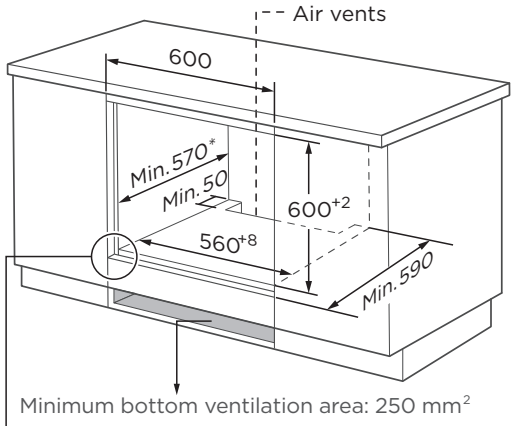


❶ Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
❷ Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
❸ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.

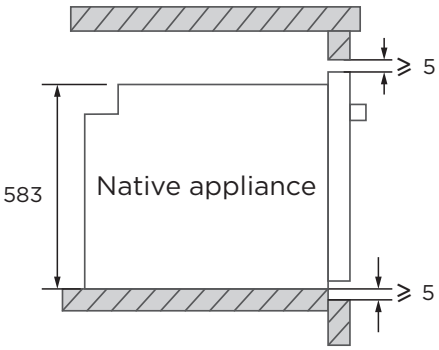
1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.

Cupboard Diagram (Ground Cupboard)

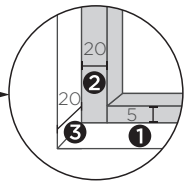




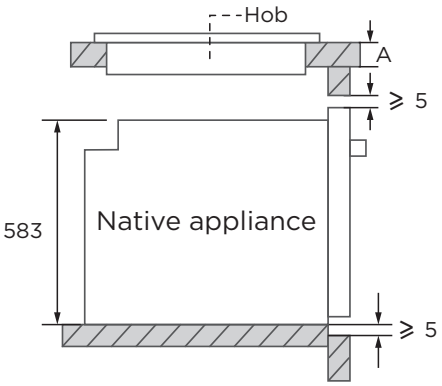
Minimum bottom ventilation area: 250 mm^2



Without hob



❶ Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
❷ Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
❸ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.



With hob

If the appliance is installed under the hob, the minimum thickness of worktop A is shown below:

Hob type	worktop A
Induction hob	37 mm
Full-surface induction hob	47 mm
Gas hob	30 mm
Electric hob	27 mm

1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.

Installation Important Instructions

Content that means [mandatory]

1. The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions. The installer shall be liable for any damage resulting from incorrect installation.
2. The entire installation process requires two professional installers. Wear dry protective gloves during installation to avoid scratch or electric shock.
3. Fitted units must be heat-resistant up to 90°C, and adjacent unit fronts up to 70°C.

Content that means [prohibit]

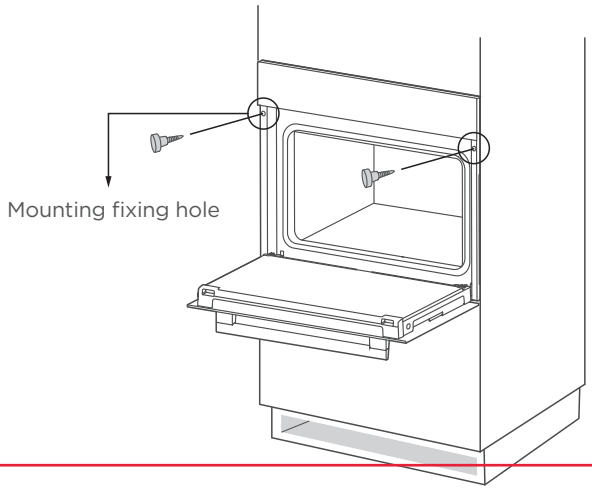
1. Do not install the appliance behind a decorative door or the door of a kitchen unit, as this may cause the appliance to overheat.
2. Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.
3. Do not block the vent of the appliance and the gap between the cupboard and the appliance.
4. Use extreme caution when moving or installing the appliance. It is very heavy, do not lift the appliance by the door handle.
5. If the power cord or power plug is damaged, stop using the appliance immediately, to avoid fire, electric shock or other injuries.

Content that means [note]

1. Be very careful when moving or installing the appliance to avoid damage to the appliance or damage to the cupboards.
2. Before starting up the appliance, remove all packaging materials and accessories from the cavity.
3. The power socket shall be accessible to users (such as next to the cupboard) for easy power-off.
4. After installation is complete, make sure that the power plug is firmly inserted into the socket.
5. Please refer to the "Cupboard Diagram" for the requirements of net depth of the cupboard. The clearance between the cupboard bottom board and the rear board (or wall) shall not be less than 50 mm.

Installation steps

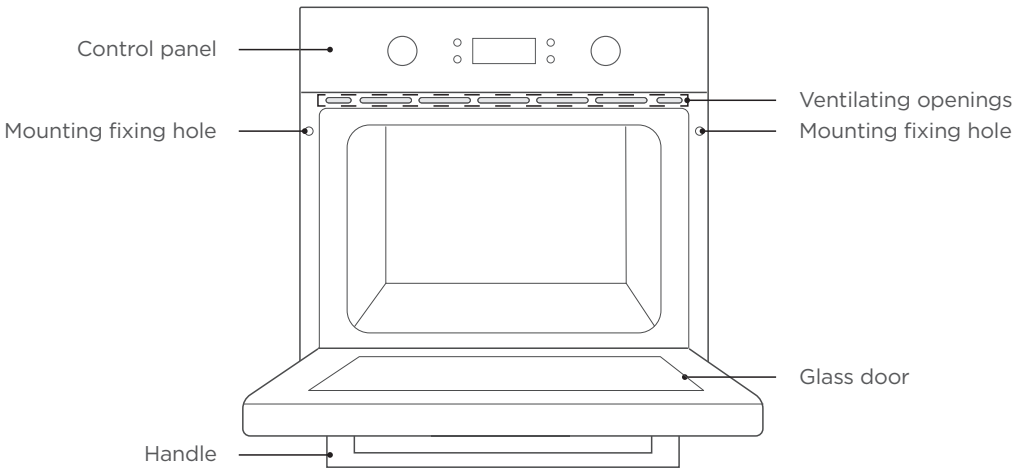
1. Please customize the cupboard according to the "Cupboard Diagram".
2. Before installation, please check for normal power sockets and appropriate grounding, and check whether the cupboard dimension meets the installation requirements.
3. Place the appliance in designated locations in the kitchen, install it in a vertical cupboard, and connect the power supply.
4. To locate the mounting fixing holes, open the appliance door and look at the side frame of the appliance (position shown below).
5. Fix the appliance on the Cupboard with two screws.



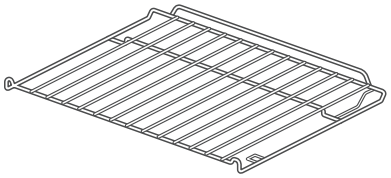
PRODUCT INTRODUCTION

Oven

When removing food, please wear heat insulating gloves to prevent burns!
At the moment of opening the door of the furnace, pay attention to the steam. Please open the door at a small Angle to avoid the steam on your face.

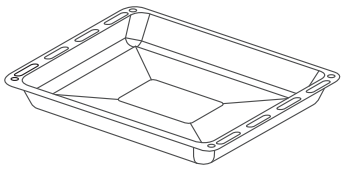


Accessories



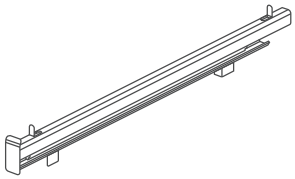
Grill rack

Grill food or place heat-resistant cooking containers

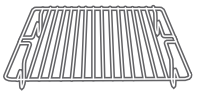


Grill tray

Cook large portions of food or catch food scraps



Slide rail



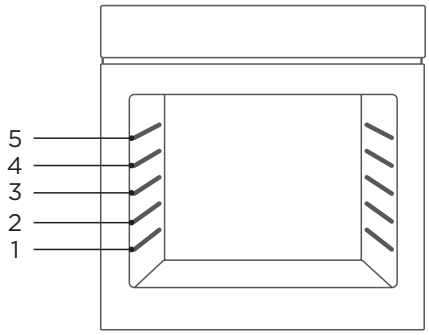
Small grill rack

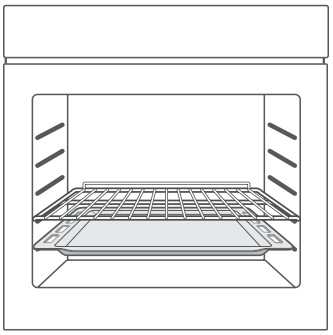
Cook smaller portions of food

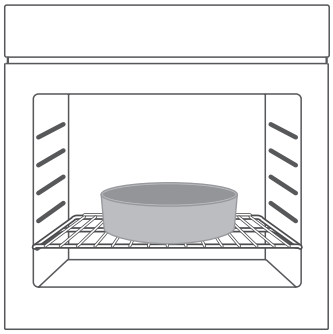
Accessories use

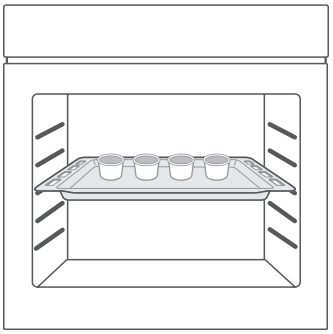
For the oven to work properly, the grill rack and Grill tray should only be placed between the first and fifth levels. When used together, place the Grill tray under the grill rack.

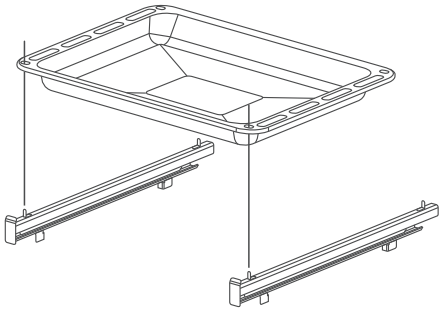
When cooking large food, you can remove the brackets on both sides of the cavity (models with brackets) and put the food and baking tray at the bottom of the cavity. To prevent heat accumulation at the bottom of the cavity, please use the following functions: . Do not use the function of bottom heating tube combination for heating and cooking.

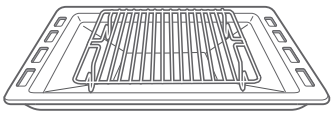






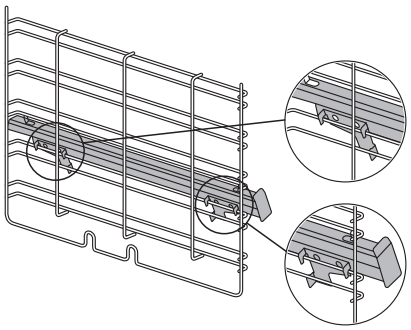




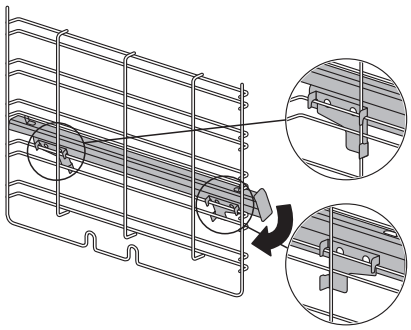


Slide rail installation

1. Place the slide rail on the rack, as shown in the figure.

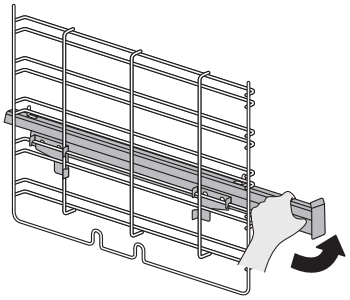


2. Push the slide rail into the bracket along the direction indicated by the arrow in the figure.

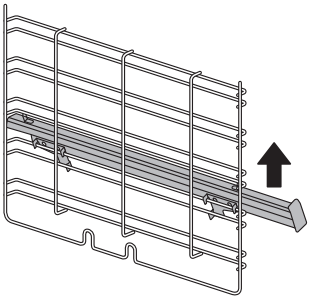


Slide rail removal

1. Pull out the front end of the rail slightly, hold it with your hand and rotate it in the direction of the arrow, then lift and remove it.

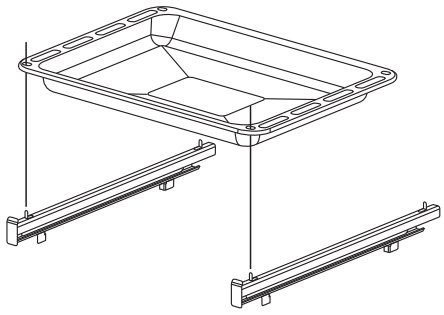


2. Lift and remove the rail in the direction of the arrow.

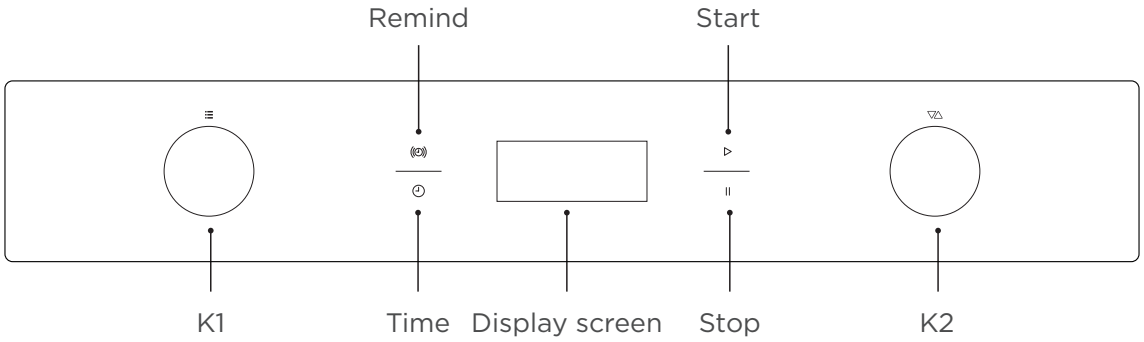


Use of slide rail

1. Please use the slide rail as shown in the figure below.



Control Panel



Function	Function introduction
Lamp	The cooking process can be observed under illuminated conditions. Except Pyrolytic function and ECO function.
Defrost	The circulation of air at room temperature enables quicker thawing of frozen food (without the use of any heat).
Double grill with fan	The radiant heating element and top heating element are working with fan.
Double grill	The radiant heating element and top heating element are working.
Single grill	The inner grill element switchs on and off to maintain temperature. Can be used to grill a small number of food.
Conventional+fan	The combination of fan and the top and bottom heating elements provides more even heat penetration and coloration, primarily for cooking meat.
Conventional	The top and bottom heating elements work together to provide convectional cooking.
Bottom heating	Heating is provided by heating pipes at the bottom of the oven. Mainly used for keeping warm and the coloring of the food.
Convection	In convection mode, the fan turns on automatically to provide even heat for single or multi-layer baking. This is particularly suitable for baking foods that require even coloring.
Pyrolytic	Pyrolytic function: When the function set to prolytic mode, LED screen " PyR ". The default temperature is 450℃ . The timer can be set 1:30 or 2:00 hours.
ECO	For energy-saving cooking. Cooking the selected ingredients in a gentle manner, and the heat comes from the top and the bottom.
AqUA Clean	Steam softens food residue or grease in the cavity.

Before using for the first time

1. The oven must not be operated until it has been correctly installed.
2. To avoid fire, remove all transport protection materials and ensure that the oven is free of residual packaging items and accessories (e.g. foam, cardboard, grill tray, grill rack, etc.).
3. Clean the oven cavity and accessories with soapy water and a soft cloth.
4. Open kitchen windows and cooker hoods to maintain high ventilation.
5. Do not let children or pets into the kitchen and close the doors of adjacent rooms.
6. After connecting the power, activate the oven mode, time, and temperature in the table below to remove odors in the cavity.
7. After the first use, please open the oven door at a small angle and wait for the cooling to complete.

Function	Temperature	Time
Conventional	250℃	0.5-1 Hour

Setting the clock

When the oven is first connected to the electrical supply and powered on, the clock will need to be set.

1. Press " " key, the hour digit flashes.
2. Turn knob "K2" to adjust the hour digit.
3. Press " " key, the minute digit flashes.
4. Turn knob "K2" to adjust the minute digit.
5. Press " " key to complete the clock setting.

Notes:

1. The clock is a 24 hour clock.
2. Before using the oven, please complete the clock setting.
3. During the clock setting process, you can press " II " key to cancel the current clock setting.
4. If you need to reset the clock, please follow the "Setting the clock" steps in standby mode.

Function setting

1. In standby or reminder state, turn knob "K1" to select the function.
2. Turn knob "K2" to adjust the temperature.
3. Press the " ▷ " key to start cooking.
4. If you skip step 2 and press the " ▷ " key to start cooking, the oven will work at the default temperature and time.

Notes

1. During cooking, the time can be adjusted by turning the knob "K1". After adjusting the time, please press the " ▷ " key within 3 seconds to confirm.
2. During cooking, the temperature can be adjusted by turning the knob "K2". After adjusting the temperature, please press the " ▷ " key within 3 seconds to confirm.
3. The oven lamp is a main function, which is used by users to observe the cooking state of food and to check the oil stains and residues in the cavity when cleaning. After turning on the oven lamp function, you need to turn it off actively before the oven can return to the standby state.
4. After cooking, the cooling fan of the whole machine will continue to work to dissipate heat until the cavity is below the safe temperature.

Lamp function

Turning on the lamp can better observe the cooking situation of food. If you need to turn off or turn on the lamp, you can follow these steps:

1. Turn knob "k1" to select " ".
2. Press the " ▷ " key to confirm.

Reminder function

This function will help to remind you to start cooking in a certain time. Only when oven in standby mode and clock setting, the reminder can be set.

1. Press the " " key, and the hour digit flashes.
2. Turn knob "k2" to adjust the hour digit.
3. Press the " " key, and the minute digit flashes.
4. Turn knob "K2" to adjust the minute digit.
5. Press the " ▷ " key to complete the setting, and the icon " " is always on, and the countdown starts. After the countdown is completed, the buzzer sounds and the icon " " goes out.

Notes

1. You can cancel the reminder by pressing the " ⏸ " key during setup.
2. After setting the reminder, you can press the " ⏸ " key twice to cancel the reminder.

Inquiring function

1. During cooking process, if the clock has been set, press the " " key to check the current time; If the reminder function is set, press the " " key to check the reminder time.
2. In reminder state, if the clock is set, press the " " key to check the current time.

Start/Pause/Cancel function

1. If the cooking time has been set, press the " ▷ " key to start cooking. If the cooking is paused, press the " ▷ " key to continue cooking.
2. During cooking process, press the " ⏸ " key once to pause the cooking. Press the " ⏸ " key twice to cancel the cooking.

Energy-Saving function

1. In standby or reminder state, press the " ▷ " key for 3 seconds to turn off the LED display and enter the energy-saving mode.
2. In standby state, If there is no operation in 10 minutes, the LED display will go off and enters the energy-saving mode.
3. In the energy-saving mode, press any key or turn the knob to exit the energy-saving mode.

Child lock function

1. Enter the child lock: Press the " ▷ " and " ⏸ " keys for 3 seconds at the same time, the buzzer will beep, and the icon " 🔒 " will light up, indicating that the child lock is entered.
2. Release the child lock: Press the " ▷ " and " ⏸ " keys for 3 seconds at the same time, and the buzzer will beep, indicating that the child lock is released.

Reservation function

1. To use the reservation function, you must first set the clock. See "Setting the Clock" for the operation method.
2. Press the " 🕒 " key to enter the reservation settings.
3. Turn knob "K2" to set the reserved hour time.
4. Press the " 🕒 " key again.
5. Turn knob "K2" to set the minute time of the reservation.
6. Turn knob "K1" to select the function, , and press " ▷ " to confirm.
7. Turn knob "K1" to adjust cooking and turn knob "K2" to adjust temperature.
8. Press the " ▷ " key to start cooking, and the LED shows " ⏳ ". The appointment time can be checked by pressing the " 🕒 " key, and return to the clock display state after 3 seconds.
9. When it's time to make an appointment for cooking, the buzzer will beep and start automatic cooking, and the icon " ⏳ " will disappear.

Notes

1. Reminder function is invalid during reservation status.
2. Lamp, defrost, probe can't be reserved.
3. If you skip step 7, you will cook according to the default temperature and time.
4. During the status of reservation, press " ⏸ " key once, time and temperature of reservation menu will be shown with menu icon lighting constantly. Press the " ⏸ " key again to return to the clock status, or press the " ▷ " key to return to the reservation status.

Pyrolytic function

This function allows you to clean thoroughly the oven cavity.

1. Turn knob "K1" to select the pyrolytic function. LED will display " PyR ".
2. Press the " ▷ " key to confirm, and the default working time is 2 hours.
3. Turn knob "K1" to adjust the working time. The time can be set 1:30 or 2:00 hours.

Notes

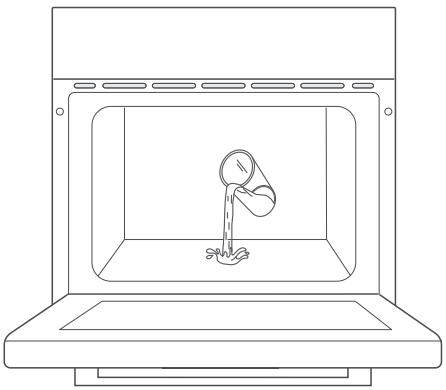
1. When the oven door is not closed, pressing start button will be invalid, LED display " door ", " PyR ".
2. When the oven's center temperature is highter than 320°C, pressing start button will be invalid. The LED will display " COOL " and " PyR ". When the oven's center temperature is lower than 200°C, press cancel button once, it will pause; press again, it will return to standby state. If highter than 200°C, press cancel button once, it will return to standby state directly.
3. Open the door when the oven is working, the LED will display " door " and the buzzer will sound continuously until the door was closed or press cancel button.
4. Before activating the pyrolytic cleaning function, remove any excessive spillage and make sure that oven is empty. Do not leave anything inside it (e.g. pans, grill tray, dripping pan, slider bracket etc.) as this could heavily damage them.
5. When finished pyrolytic cleaning, don't interrupt the power in an hour.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

Disconnect the power supply before cleaning and maintenance.
In order to ensure the life of the oven, it should be thoroughly cleaned frequently.
The cleaning steps are as follows:

1. After cooking, wait for the oven to cool completely.
2. Remove oven accessories, rinse with warm water and dry.
3. Remove food residues and oil stains from the oevn cavity.
4. Clean the oven surface with a soft cloth dampened with detergent and dry.
5. Start the water clean function as follows:
   1). Add about 250 ml of purified water and an appropriate amount of dish soap to the cavity and stir well.
   2). With the oven door closed, Turn knob K1 to select "AqUA".
   3). Press the " ▷ " key to start work. (The default working time is 30 minutes and the temperature is 100°C.)
6. After the water clean function is completed, wait for the oven to cool completely. Then dry the furnace oven cavity with clean absorbent sponge or soft cloth.

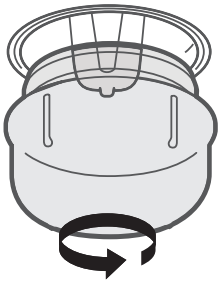


Notes

1. Do not use sharp cleaning tools, hard brush and corrosive cleaning products, so as not to damage the oven and its accessories.
2. Do not use rough scrubbing agent or sharp metal spatula to clean the door glass.

Lamp Replacement

1. Switch off and disconnect the power from the oven. Ensure that the internal parts are cool before touching the internal parts.
2. Remove the lamp cover by turning it counter-clockwise (note, that it may be stiff), and replace the bulb with a new one of the same type.
3. Insert the new bulb, which should be resistant to 300°C. For replacement bulbs contact your local service centre.
4. If in any doubt, consult a qualified electrician for help.
5. The product contains a light source of energy efficiency class: G



Warning

To avoid electric shocks-please ensure that the electricity supply to the appliance is switched off and the appliance is fully cold. before removing the lamp lens.

TROUBLESHOOTING

If the problem cannot be solved or other problems occur, please contact the after-sales service.

Problem	Possible reason	Solution
Unable to start	• Power is not connected	• connect power supply
	• The main power switch is not turned on	• Turn on the power switch
	• Oven door not closed	• Close the oven door
lamp does not come on	• It's broken	• Contact after-sales service
Has a pungent odor or smoke	• first use	• No processing required
Food is not cooked	• Temperature is too low	• Use a higher temperature
	• Food portion is too large	• Cook food in smaller pieces or extend the cooking time.
Burnt or uneven food	• The temperature is set too high or the heating time is too long	• Adjust the cooking temperature or time
	• The food is too close to the heating tube	• Adjust the placement layers of accessories
The fan did not stop working after stopping the heating	• Fan delays blowing for heat dissipation	• No processing required

SPECIFICATIONS

Product Information and Product Information Sheet according to EU and UK Ecodesign and Energy Labelling Regulations

Supplier's name	TEKA
Model identification	HBB 6375 P FBK
Energy Efficiency Index	81.0
Energy efficiency class	A+
Energy consumption with a standard load, conventional mode	0.99kWh/cycle
Energy consumption with a standard load, fan-forced mode	0.68kWh/cycle
Number of cavities	1
Heat source	Electricity
Volume	70L
Type of oven	Built-in Oven
RATED VOLTAGE	220-240V~
RATED FREQUENCY	50-60Hz
Electric Power	3.2kW

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Off mode	0.5 W
The maximum time needed for the oven to automatically reach the applicable low power mode or condition	20 minutes

PRODUCT RECYCLING

This symbol on the product or instruction manual indicates that your device should be disposed of separately from your household waste at the end of its useful life. There is a separate recycling system locally for recycling. For more information, please contact the local authority or retailer where you purchased the product.



When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polys tyren, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare in sicurezza le funzionalità e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio.

INDICE

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	01-03
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	Diagramma dell'armadio (Armadio in piedi)	04
	Diagramma dell'armadio (Armadio a terra)	05
	Istruzioni importanti per l'installazione	06
	Fasi di installazione	07
INTRODUZIONE AL PRODOTTO	Forno	08
	Accessori	08
	Uso degli accessori	09
	Installazione della guida scorrevole	10
	Rimozione della guida scorrevole	10
	Uso della guida scorrevole	10
	Pannello di controllo	11
	Prima dell'uso per la prima volta	12
	Impostazione dell'orologio	12
	Impostazione della funzione	13
	Funzione lampada	13
	Funzione promemoria	13
	Funzione di interrogazione	13
	Funzione Avvio/Pausa/Annulla	14
	Funzione di risparmio energetico	14
	Funzione blocco bambini	14
	Funzione di prenotazione	14
	Funzione pirolitica	15
PULIZIA E MANUTENZIONE	Pulizia	16
	Sostituzione della lampada	17
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	18
SPECIFICHE	SPECIFICHE	19
CONSUMO ENERGETICO	CONSUMO ENERGETICO	19
RICICLAGGIO DEL PRODOTTO	RICICLAGGIO DEL PRODOTTO	20

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

QUESTI AVVERTIMENTI SONO FORNITI PER MOTIVI DI SICUREZZA. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI INSTALLARE O UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
Per mantenere l'EFFICIENZA e la SICUREZZA di questo apparecchio, si consiglia:
• Contattare solo i Centri di Assistenza autorizzati dal negozio dove si acquista il forno
• Utilizzare sempre pezzi di ricambio originali

1. Quando il forno viene acceso per la prima volta, può emanare un odore sgradevole. Ciò è dovuto all'agente legante utilizzato per i pannelli isolanti all'interno del forno. Si prega di far funzionare il prodotto nuovo e vuoto con la funzione di cottura convenzionale, 250 C, 30-60 minuti per pulire le impurità di olio all'interno della cavità.
2. Durante il primo utilizzo, è del tutto normale che ci sia un leggero fumo e odore. Se si verifica, si dovrebbe attendere che l'odore si dissipi prima di mettere il cibo nel forno.
3. Si prega di utilizzare il prodotto in un ambiente aperto.
4. L'apparecchio e le sue parti accessibili si riscaldano durante l'uso . Si deve fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
5. Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sorvegliati o istruiti riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

7. Durante l'uso, l'apparecchio diventa molto caldo. Si deve prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
8. Non permettere ai bambini di avvicinarsi al forno quando è in funzione, specialmente quando la griglia è accesa.
9. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada del forno per evitare il rischio di scosse elettriche.
10. Il mezzo di disconnessione deve essere incorporato nell'impianto fisso in conformità con le specifiche di cablaggio.
11. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
12. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
13. Le parti accessibili possono diventare calde durante l'uso. I bambini piccoli devono essere tenuti lontani.
14. Deve essere incorporato un dispositivo di disconnessione omnipolare nell'impianto fisso in conformità con le norme di cablaggio.
15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone con qualifiche simili per evitare pericoli.
16. Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro della porta del forno poiché possono graffiare la superficie, con conseguente rottura del vetro.
17. Utilizzare solo la sonda di temperatura raccomandata per questo forno.
18. Non utilizzare un pulitore a vapore.
19. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato. 20. Le istruzioni per i forni che hanno ripiani devono includere dettagli che indicano la corretta installazione dei ripiani.

21. Non utilizzare il forno a meno che non si indossi qualcosa ai piedi. Non toccare il forno con mani o piedi bagnati o umidi.
22. Per il forno: la porta del forno non deve essere aperta frequentemente durante il periodo di cottura.
23. L'apparecchio deve essere installato da un tecnico autorizzato e messo in funzione. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un posizionamento difettoso o da installazioni effettuate da personale non autorizzato.
24. Quando la porta o il cassetto del forno sono aperti, non lasciare nulla sopra, altrimenti potresti sbilanciare l'apparecchio o rompere la porta.
25. Alcune parti dell'apparecchio possono mantenere il calore per un lungo periodo; è necessario attendere che si raffreddino prima di toccare le parti esposte direttamente al calore.
26. Se non utilizzerai l'apparecchio per un lungo periodo, è consigliato scollegarlo.
27. Le istruzioni per i forni autopulenti a pirolisi devono indicare che gli eccessi di fuoriuscite devono essere rimossi prima della pulizia e devono specificare quali utensili possono essere lasciati nel forno durante la pulizia Se, per la pulizia, il produttore istruisce l'utente a impostare i comandi su una posizione superiore rispetto a quella per la cottura normale, le istruzioni devono indicare che in tali condizioni le superfici possono diventare più calde del solito e i bambini devono essere tenuti lontani.
28. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.

La superficie accessibile può essere calda durante il funzionamento.



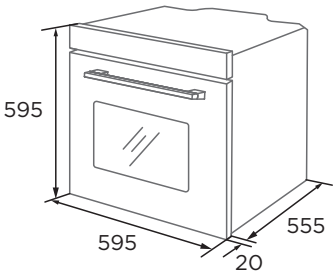
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

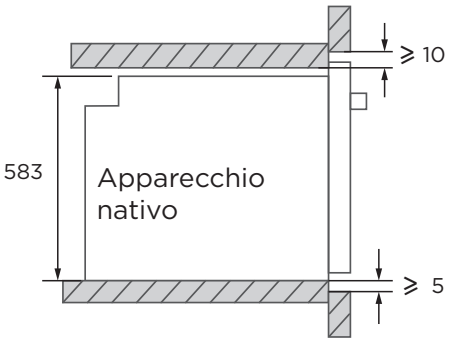
Quando avete disimballato il forno, assicuratevi che non sia stato danneggiato in alcun modo. In caso di dubbi, non utilizzatelo: contattare una persona professionalmente qualificata. Tenere i materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo o chiodi fuori dalla portata dei bambini perché sono pericolosi per loro.

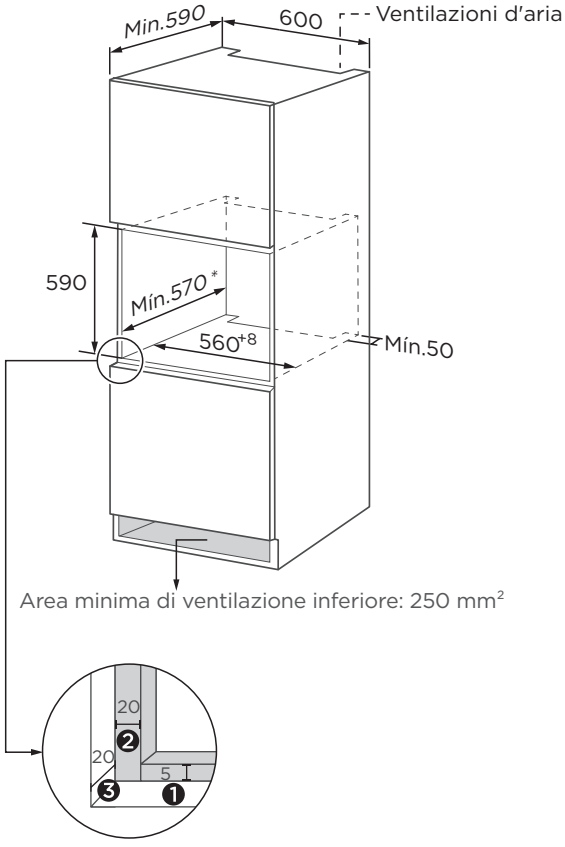
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Se vi è qualche discrepanza tra l'illustrazione e il prodotto reale, fare riferimento al prodotto reale.

Diagramma dell'armadio (Armadio in piedi)



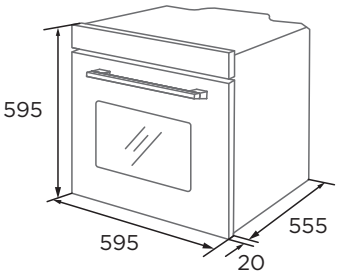


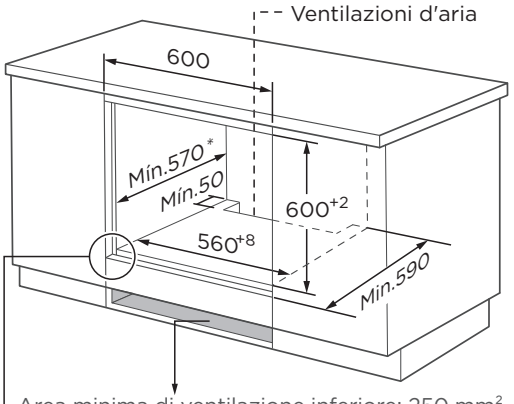


❶ Riservare 5 mm per il pannello della porta rispettivamente in alto e in basso.
❷ Riservare 20 mm per il pannello della porta rispettivamente a sinistra e a destra.
❸ Riservare 20 mm per lo spessore del pannello della porta.

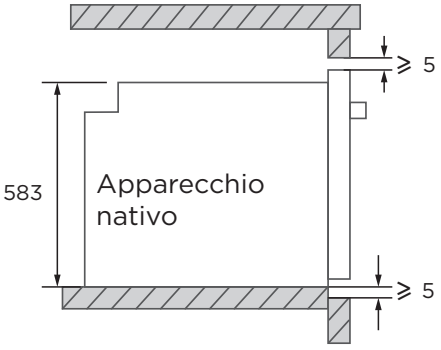
1. Lo spessore del pannello dell'armadio è di 20 mm.
2. Se la presa di corrente è installata sul retro dell'apparecchio, la profondità dell' apertura dell'armadio deve essere aumentata da un minimo di 590 mm a 620 mm.
3. Le dimensioni nelle figure sono in mm.

Diagramma dell'armadio (Armadio a terra)

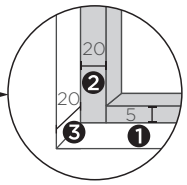




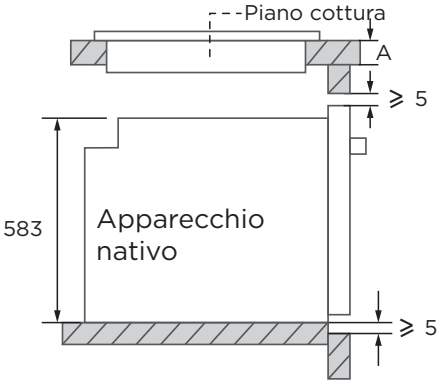
Area minima di ventilazione inferiore: 250 mm²



Senza bracci



❶ Riservare 5 mm per il pannello della porta rispettivamente in alto e in basso.
❷ Riservare 20 mm per il pannello della porta rispettivamente a sinistra e a destra.
❸ Riservare 20 mm per lo spessore del pannello della porta.



Con piano cottura

Se l'apparecchio è installato sotto il piano cottura, lo spessore minimo del piano di lavoro A è indicato di seguito :

Tipo di piano cottura	piano di lavoro A
Piano cottura a induzione	37 mm
Piano cottura a induzione a superficie totale	47 mm
Piano cottura a gas	30 mm
Piano cottura elettrico	27 mm

1. Lo spessore del pannello dell'armadio è di 20 mm.
2. Se la presa di corrente è installata sul retro dell'apparecchio, la profondità dell' apertura dell'armadio deve essere aumentata da un minimo di 590 mm a 620 mm.
3. Le dimensioni nelle figure sono in mm

Istruzioni importanti per l'installazione

Contenuto che significa [obbligatorio]

1. Il funzionamento sicuro di questo apparecchio può essere garantito solo se è stato installato secondo uno standard professionale in conformità con queste istruzioni di installazione. L'installatore sarà responsabile di eventuali danni derivanti da un'installazione errata.
2. L'intero processo di installazione richiede due installatori professionisti. Indossare guanti protettivi asciutti durante l'installazione per evitare graffi o scosse elettriche.
3. Le unità incassate devono essere resistenti al calore fino a 90°C, e le superfici delle unità adiacenti fino a 70°C.

Contenuto che significa [vietare]

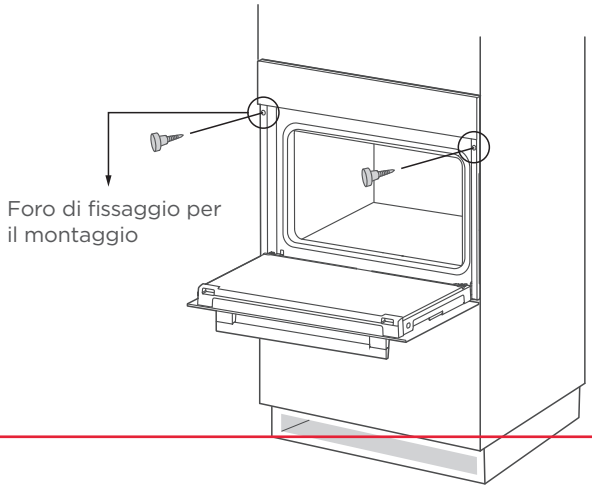
1. Non installare l'apparecchio dietro una porta decorativa o la porta di un'unità cucina, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento dell'apparecchio.
2. Controllare l'apparecchio per eventuali danni dopo averlo disimballato. Non collegare l'apparecchio se è stato danneggiato durante il trasporto.
3. Non ostruire la ventola dell'apparecchio né lo spazio tra l'armadio e l'apparecchio.
4. Usare estrema cautela durante lo spostamento o l'installazione dell'apparecchio. È molto pesante, non sollevare l'apparecchio dalla maniglia della porta.
5. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio per evitare incendi, scosse elettriche o altri infortuni.

Contenuto che significa [nota]

1. Prestare molta attenzione durante lo spostamento o l'installazione dell'apparecchio per evitare danni all'apparecchio o agli armadi.
2. Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori dalla cavità
3. La presa di corrente deve essere accessibile agli utenti (ad esempio accanto all'armadio) per facilitare lo spegnimento.
4. Dopo il completamento dell'installazione, assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita saldamente nella presa.
5. Fare riferimento al "Diagramma dell'armadio" per i requisiti di profondità netta dell' armadio. La distanza tra il pannello inferiore dell'armadio e il pannello posteriore (o la parete) non deve essere inferiore a 50 mm.

Fasi di installazione

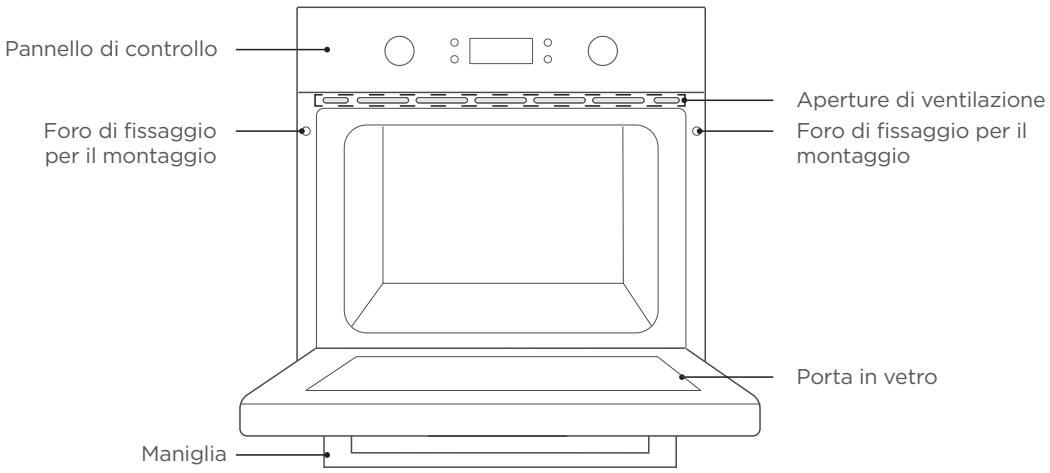
1. Si prega di personalizzare l'armadio secondo il "Diagramma dell'armadio".
2. Prima dell'installazione, verificare la presenza di prese di corrente normali e di un adeguato collegamento a terra, e controllare se le dimensioni dell'armadio soddisfano i requisiti di installazione.
3. Posizionare l'apparecchio nei luoghi designati in cucina, installarlo in un armadio verticale e collegare l'alimentazione elettrica.
4. Per individuare i fori di fissaggio per il montaggio, aprire la porta dell'apparecchio e guardare il telaio laterale dell'apparecchio (posizione mostrata di seguito).
5. Fissare l'apparecchio all'armadio con due viti.



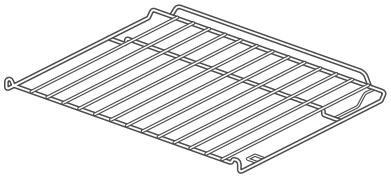
INTRODUZIONE AL PRODOTTO

Forno

Quando si rimuove il cibo, indossare guanti isolanti dal calore per evitare ustioni!
Al momento dell'apertura della porta del forno, prestare attenzione al vapore. Si prega di aprire la porta ad un piccolo angolo per evitare il vapore sul viso.

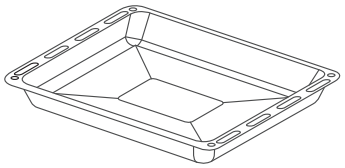


Accessoires



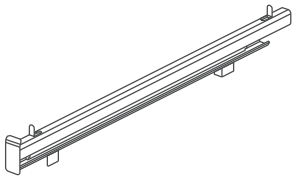
Griglia

Grigliare il cibo o posizionare contenitori da cucina resistenti al calore

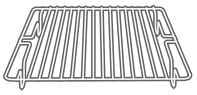


Vassoio griglia

Cuocere grandi porzioni di cibo o raccogliere residui di cibo



Binario scorrevole



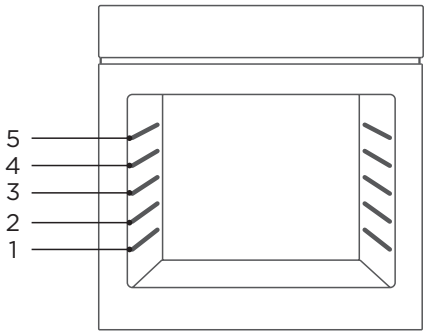
Piccolo portagriglia

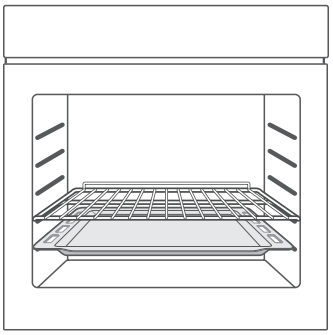
Cucina porzioni più piccole di cibo

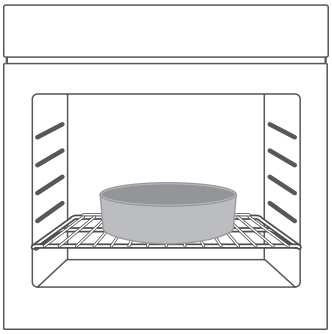
Uso degli accessori

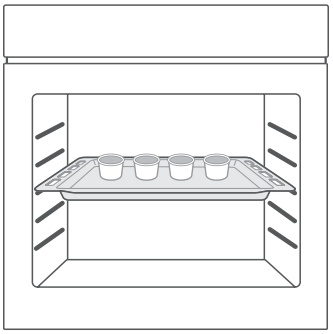
Per il corretto funzionamento del forno, la griglia e il vassoio griglia devono essere posizionati solo tra il primo e il quinto livello. Quando usati insieme, posizionare la teglia del grill sotto la griglia del grill.

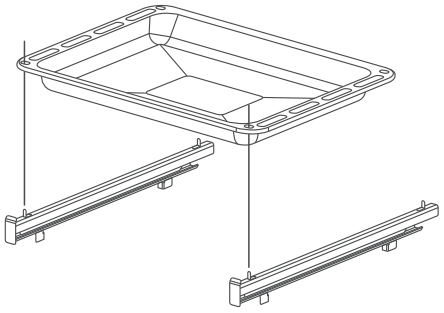
Quando si cucina cibo di grandi dimensioni, è possibile rimuovere le staffe su entrambi i lati della cavità (modelli con staffe) e mettere il cibo e la teglia da forno sul fondo della cavità. Per evitare l'accumulo di calore sul fondo della cavità, si prega di utilizzare le seguenti funzioni: . Non utilizzare la funzione di combinazione del tubo di riscaldamento inferiore per riscaldare e cucinare.

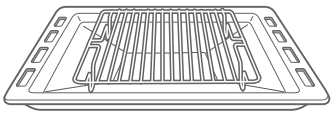






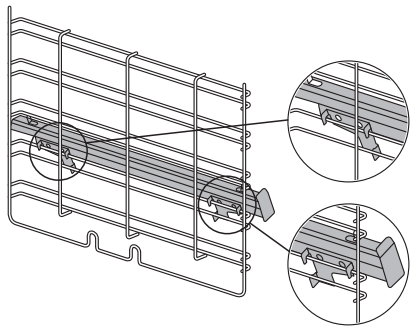




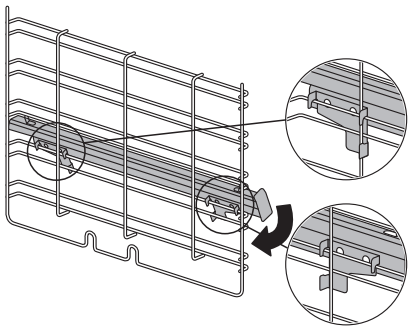


Installazione della guida scorrevole

1. Posizionare la guida scorrevole sul supporto, come mostrato nella figura.

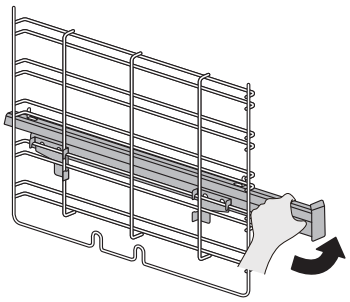


2. Spingere la guida scorrevole nel supporto nella direzione indicata dalla freccia nella figura.

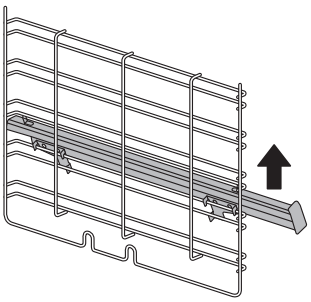


Rimozione della guida scorrevole

1. Estrarre leggermente l'estremità anteriore della guida, tenerla con la mano e ruotarla nella direzione della freccia, quindi sollevarla e rimuoverla.

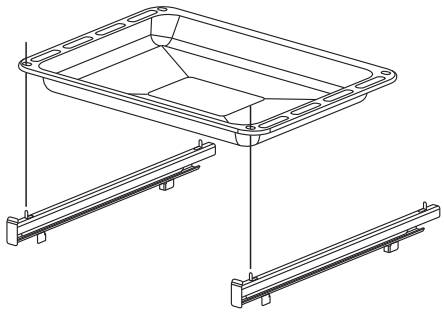


2. Sollevare e rimuovere la guida nella direzione della freccia.

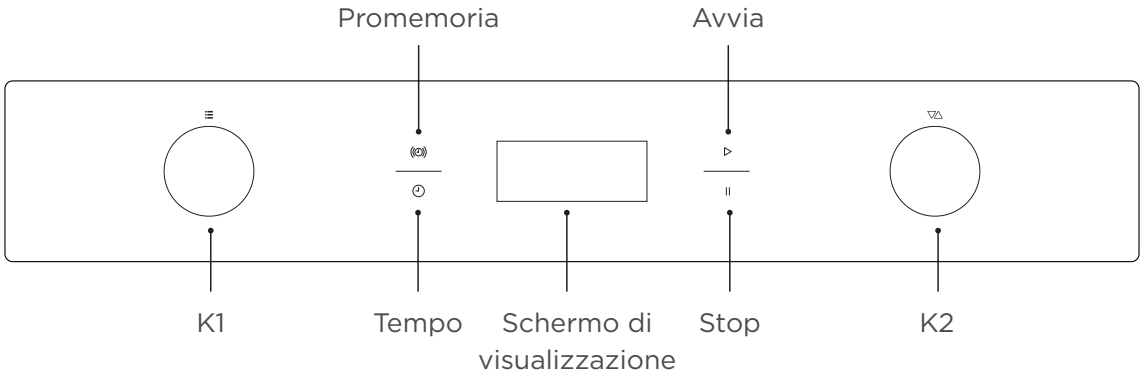


Uso della guida scorrevole

1. Si prega di utilizzare la guida scorrevole come mostrato nella figura sottostante.



Pannello di controllo



Funzione	Introduzione alla funzione
Lamp	Il processo di cottura può essere osservato in condizioni illuminate. Ad eccezione della funzione pirolitica e della funzione ECO.
Scongelamento	La circolazione dell'aria a temperatura ambiente consente uno scongelamento più rapido degli alimenti congelati (senza l'uso di calore).
Doppia griglia con ventilatore	L'elemento riscaldante radiante e l'elemento riscaldante superiore funzionano con il ventilatore.
Doppia griglia	L'elemento riscaldante radiante e l'elemento riscaldante superiore sono in funzione.
Griglia singola	L'elemento della griglia interna si accende e si spegne per mantenere la temperatura. Può essere usato per grigliare una piccola quantità di cibo.
Convenzionale+ventilatore	La combinazione del ventilatore con gli elementi riscaldanti superiore e inferiore garantisce una penetrazione del calore e una colorazione più uniformi, principalmente per la cottura della carne.
Convenzionale	Gli elementi riscaldanti superiore e inferiore lavorano insieme per fornire una cottura convenzionale.
Riscaldamento inferiore	Il riscaldamento è fornito da tubi riscaldanti nella parte inferiore del forno. Principalmente usato per mantenere caldo e per la colorazione del cibo.
Adatto per cuocere	In modalità convezione, il ventilatore si accende automaticamente per fornire un calore uniforme per la cottura su uno o più livelli. Questo è particolarmente alimenti che richiedono una colorazione uniforme con la convezione.
Pirolitico	Funzione pirolitica: quando la funzione è impostata in modalità pirolitica, sul display LED appare " PyR ". La temperatura predefinita è 450℃. Il timer può essere impostato su 1:30 o 2:00 ore.
ECO	Per una cottura a risparmio energetico. Cuocere gli ingredienti selezionati in modo delicato, con il calore proveniente dalla parte superiore e inferiore.
AqUA Pulizia	Il vapore ammorbidisce i residui di cibo o il grasso nella cavità.

Prima dell'uso per la prima volta

1. Il forno non deve essere utilizzato fino a quando non è stato installato correttamente.
2. Per evitare incendi, rimuovere tutti i materiali di protezione per il trasporto e assicurarsi che il forno sia libero da imballaggi residui e accessori (ad es. schiuma, cartone, teglia grill, griglia, ecc.).
3. Pulire la cavità del forno e gli accessori con acqua saponata e un panno morbido.
4. Aprire le finestre della cucina e le cappe aspiranti per mantenere una buona ventilazione.
5. Non lasciare bambini o animali domestici in cucina e chiudere le porte delle stanze adiacenti.
6. Dopo aver collegato l'alimentazione, attivare la modalità forno, il tempo e la temperatura nella tabella sottostante per eliminare gli odori nella cavità.
7. Dopo il primo utilizzo, aprire la porta del forno ad un piccolo angolo e attendere il completo raffreddamento.

Funzione	Temperatura	Tempo
Convenzionale	250℃	0.5-1 Ora

Impostazione dell'orologio

Quando il forno viene collegato per la prima volta all'alimentazione elettrica e acceso, sarà necessario impostare l'orologio.

1. Premere il tasto " ⏲ ", la cifra delle ore lampeggia.
2. Ruotare la manopola "K2" per regolare la cifra delle ore.
3. Premere il tasto " ⏲ ", la cifra dei minuti lampeggia.
4. Ruotare la manopola "K2" per regolare la cifra dei minuti.
5. Premere il tasto " ⏲ " per completare l'impostazione dell'orologio.

Note:

1. L'orologio è un orologio a 24 ore.
2. Prima di utilizzare il forno, completare l'impostazione dell'orologio.
3. Durante il processo di impostazione dell'orologio, è possibile premere il tasto " ⏸ " per annullare l'impostazione corrente.
4. Se è necessario reimpostare l'orologio, seguire i passaggi "Impostazione dell'orologio" in modalità standby.

Impostazione funzione

1. In modalità standby o promemoria, ruotare la manopola "K1" per selezionare la
2. funzione.
3. Ruotare la manopola "K2" per regolare la temperatura.
4. Premere il tasto " ▷ " per avviare la cottura.
5. Se si salta il passaggio 2 e si preme il tasto " ▷ " per avviare la cottura, il forno funzionerà alla temperatura e al tempo predefiniti.

Note

1. Durante la cottura, il tempo può essere regolato ruotando la manopola "K1". Dopo aver regolato l'ora, si prega di premere il tasto " ▷" entro 3 secondi per confermare.
2. Durante la cottura, la temperatura può essere regolata girando la manopola "K2". Dopo aver regolato la temperatura, si prega di premere il tasto " ▷" entro 3 secondi per confermare.
3. La lampada del forno è una funzione principale, utilizzata dagli utenti per osservare lo stato di cottura del cibo e per controllare le macchie di olio e i residui nella cavità durante la pulizia. Dopo aver acceso la funzione della lampada del forno, è necessario spegnerla attivamente prima che il forno possa tornare allo stato di standby.
4. Dopo la cottura, il ventilatore di raffreddamento dell'intera macchina continuerà a funzionare
   per dissipare il calore fino a quando la cavità non sarà al di sotto della temperatura di sicurezza.

Funzione lampada

Accendere la lampada permette di osservare meglio la situazione di cottura del cibo.
Se è necessario spegnere o accendere la lampada, seguire questi passaggi:

1. Ruotare la manopola "k1" per selezionare " ☼ ".
2. Premere il tasto " ▷ " per confermare.

Funzione promemoria

Questa funzione aiuta a ricordarti di iniziare la cottura in un determinato momento. Il promemoria può essere impostato solo quando il forno è in modalità standby e durante l'impostazione dell'orologio.

1. Premere il tasto "((•)) ", e la cifra delle ore lampeggia.
2. Ruotare la manopola "k2" per regolare la cifra delle ore.
3. Premere il tasto "((•)) ", e la cifra dei minuti lampeggia.
4. Ruotare la manopola "K2" per regolare la cifra dei minuti.
5. Premere il tasto " ▷ " per completare l'impostazione, e l'icona " ((•)) " rimane accesa, e il conto alla rovescia inizia. Al termine del conto alla rovescia, il cicalino suona e l'icona " ((•)) " si spegne.

Note

1. È possibile annullare il promemoria premendo il tasto " ⏸ " durante la configurazione.
2. Dopo aver impostato il promemoria, è possibile premere due volte il tasto " ⏸ " per annullare il promemoria.

Funzione di interrogazione

1. Durante il processo di cottura, se l'orologio è stato impostato, premere il tasto " 🕘 " per controllare l'ora corrente; Se la funzione promemoria è impostata, premere il tasto " ((•)) " per controllare l'ora del promemoria.
2. In stato di promemoria, se l'orologio è impostato, premere il tasto " 🕘 " per controllare l'ora corrente.

Funzione Avvio/Pausa/Annulla

1. Se il tempo di cottura è stato impostato, premee il tasto " ▷ " per avviare la cottura. Se la cottura è in pausa, premere il tasto " ▷ " per continuare la cottura.
2. Durante il processo di cottura, premelle una volta il tasto " ⏸ " per mettere in pausa la cottura. Premere due volte il tasto " ⏸ " per annullare la cottura.

Funzione di risparmio energetico

1. In stato di standby o promemoria, premere Ptasto " ▷ " per 3 secondi per spegnere il display LED ed entrare in modalità di risparmio energetico.
2. In stato di standby, se non viene effettuata alcuna operazione per 10 minuti, il display LED si spegnerà ed entrerà in modalità di risparmio energetico.
3. In modalità di risparmio energetico, premere un tasto qualsiasi o girare la manopola per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

Funzione blocco bambini

1. Per attivare il blocco bambini: premere contemporaneamente i tasti " ▷" e " ⏸ " per 3 secondi, il cicalino emetterà un segnale acustico e l'icona " 🔒 " si accenderà, indicando che il blocco bambini è attivato.
2. Rilasciare il blocco bambini: premere contemporaneamente i tasti " ▷" e " ⏸ " per 3 secondi, e il cicalino emetterà un segnale acustico, indicando che il blocco bambini è stato rilasciato.

Funzione di prenotazione

1. Per utilizzare la funzione di prenotazione, è necessario prima impostare l'orologio. Vedere "Impostazione dell'orologio" per il metodo di funzionamento.
2. Premere il tasto " 🕘 " per entrare nelle impostazioni di prenotazione.
3. Ruotare la manopola "K2" per impostare l'ora della prenotazione.
4. Premere nuovamente il tasto " 🕘 ".
5. Ruotare la manopola "K2" per impostare i minuti della prenotazione.
6. Ruotare la manopola "K1" per selezionare la funzione, , e premere " ▷ " per confermare.
7. Ruotare la manopola "K1" per regolare la cottura e la manopola "K2" per regolare la temperatura.
8. Premere il tasto " ▷ " per avviare la cottura, e il LED mostrerà " ⧖ ". L'orario della prenotazione può essere controllato premendo il tasto " 🕘 ", e si tornerà allo stato di visualizzazione dell'orologio dopo 3 secondi.
9. Quando è il momento di fissare un appuntamento per la cottura, il segnale acustico suonerà e inizierà la cottura automatica, e l'icona " ⧖ " scomparirà.

Note

1. La funzione promemoria non è valida durante lo stato di prenotazione.
2. Lampada, scongelamento, sonda non possono essere prenotati.
3. Se si salta il passaggio 7, si cucinerà secondo la temperatura e il tempo predefiniti.
4. Durante lo stato di prenotazione, premere una volta il tasto " ⏸ ", il tempo e la temperatura del menu di prenotazione saranno mostrati con l'icona del menu accesa costantemente. Premere nuovamente il tasto " ⏸ " per tornare allo stato dell'orologio, oppure premere il tasto " ▷ " per tornare allo stato di prenotazione.

Funzione pirolitica

Questa funzione consente di pulire a fondo la cavità del forno.

1. Ruotare la manopola "K1" per selezionare la funzione pirolitica. Il LED visualizzerà " PyR ".
2. Premere il tasto " ▷ " per confermare, e il tempo di lavoro predefinito è di 2 ore.
3. Ruotare la manopola "K1" per regolare il tempo di lavoro. L'ora può essere impostata a 1:30 o 2:00 ore.

Note

1. Quando la porta del forno non è chiusa, premere il pulsante start sarà invalido, il display LED mostrerà "door", "PyR".
2. Quando la temperatura centrale del forno è superiore a 320C, premere il pulsante start sarà invalido. Il LED mostrerà "COOL" e "PyR". Quando la temperatura centrale del forno è inferiore a 200°C, premere una volta il pulsante cancel, metterà in pausa; premere di nuovo, tornerà allo stato di standby. Se superiore a 200°C, premere una volta il pulsante cancel, tornerà direttamente allo stato di standby.
3. Aprendo la porta mentre il forno è in funzione, il LED mostrerà "door" e il buzzer suonerà continuamente fino a quando la porta non sarà chiusa o non si premerà il pulsante cancel.
4. Prima di attivare la funzione di pulizia pirolitica, rimuovere eventuali eccessi di fuoriuscite e assicurarsi che il forno sia vuoto. Non lasciare nulla all'interno (ad esempio teglie, griglia, teglia raccogli gocce, supporto scorrevole ecc.) poiché ciò potrebbe danneggiarli gravemente.
5. Al termine della pulizia pirolitica, non interrompere l'alimentazione per un'ora.

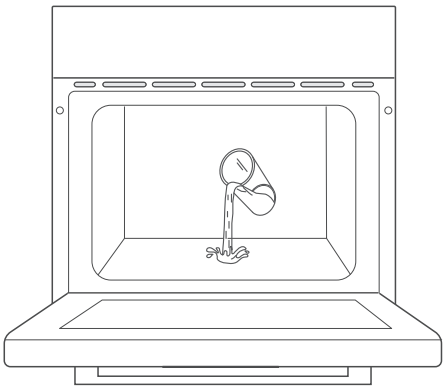
PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

Scollegare l'alimentazione prima della pulizia e della manutenzione.
Per garantire la durata del forno, deve essere pulito accuratamente e frequentemente.
I passaggi per la pulizia sono i seguenti:

1. Dopo la cottura, attendere che il forno si raffreddi completamente.
2. Rimuovere gli accessori del forno, sciacquarli con acqua tiepida e asciugarli.
3. Rimuovere residui di cibo e macchie di olio dalla cavità del forno.
4. Pulire la superficie del forno con un panno morbido inumidito con detergente e asciugare.
5. Avviare la funzione di pulizia con acqua come segue:
   1). Aggiungere circa 250 ml di acqua purificata e una quantità appropriata di detersivo per piatti nella cavità e mescolare bene.
   2). Con la porta del forno chiusa, girare la manopola K1 per selezionare "AqUA".
   3). Premere il tasto " ▷ " per avviare il funzionamento. (Il tempo di lavoro predefinito è di 30 minuti e la temperatura è di 100°C.)

6. Dopo il completamento della funzione di pulizia con acqua, attendere che il forno si raffreddi completamente. Quindi asciugare la cavità del forno con una spugna assorbente pulita o un panno morbido.

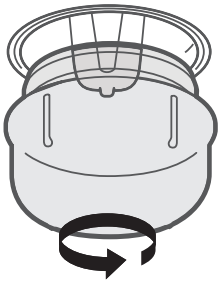


Note

1. Non utilizzare strumenti di pulizia appuntiti, spazzole dure e prodotti corrosivi per non danneggiare il forno e i suoi accessori.
2. Non utilizzare agenti abrasivi o spatole metalliche appuntite per pulire il vetro della porta.

Sostituzione della lampada

1. Spegnere e scollegare l'alimentazione dal forno. Assicurarsi che le parti interne siano fredde prima di toccarle.
2. Rimuovere il coprilampada ruotandolo in senso antiorario (nota che potrebbe essere rigido) e sostituire la lampadina con una nuova dello stesso tipo.
3. Inserire la nuova lampadina, che deve essere resistente a 300°C. Per lampadine di ricambio contattare il centro assistenza locale.
4. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.
5. Il prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: G



Avvertenza

Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che l'alimentazione elettrica dell'apparecchio sia spental e che l'apparecchio sia completamente freddo. prima di rimuovere la lente della lampada.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il problema non può essere risolto o si verificano altri problemi, contattare il servizio post-vendita.

Problem	Possibile causa	Soluzione
Impossibile avviare	• Alimentazione non collegata	• collegare l'alimentazione
	• L'interruttore principale di alimentazione non è	• Accendere l'interruttore di alimentazione
	• Porta del forno non chiusa	• Chiudere la porta del forno
la lampada non si accende	• È rotta	• Contattare il servizio post-vendita
Ha un odore pungente o fumo	• Primo utilizzo	• Nessuna elaborazione richiesta
Il cibo non è cotto	• La temperatura è troppo bassa	• Usare una temperatura più alta
	• La porzione di cibo è troppo grande	• Cuocere il cibo in pezzi più piccoli o prolungare il tempo di cottura.
Cibo bruciato o cotto in modo non uniforme	• La temperatura è impostata troppo alta o il tempo di riscaldamento è troppo lungo	• Regola la temperatura di cottura o il tempo
	• Il cibo è troppo vicino al tubo riscaldante	• Regolare i livelli di posizionamento degli accessori
Il ventilatore non si è fermato dopo l'arresto del riscaldamento	• Il ventilatore ritarda la ventilazione per la dissipazione del	• Nessuna elaborazione richiesta

SPECIFICHE

Informazioni sul prodotto e scheda informativa secondo i regolamenti UE e UK sull'ecodesign e l'etichettatura energetica

Nome del fornitore	TEKA
Identificazione del modello	HBB 6375 P FBK
Indice di efficienza energetica	81.0
Classe di efficienza energetica	A+
Consumo energetico con carico standard, modalità convenzionale	0.99kWh/cycle
Consumo energetico con carico standard, modalità ventilata	0.68kWh/cycle
Numero di cavità	1
Fonte di calore	Elettricità
Volume	70L
Tipo di forno	Forno da incasso
TENSIONE NOMINALE	220-240V~
FREQUENZA NOMINALE	50-60Hz
Potenza elettrica	3.2kW

CONSUMO ENERGETICO

Informazioni sul prodotto per il consumo di energia e il tempo massimo per raggiungere la modalità a basso consumo applicabile.

Modalità spento	0.5 W
Tempo massimo necessario affinché il forno raggiunga automaticamente la modalità o condizione a basso consumo applicabile	20 minuti

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO

Questo simbolo sul prodotto o sul manuale di istruzioni indica che il vostro dispositivo deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Esiste un sistema di riciclaggio separato a livello locale per il riciclo. Per maggiori informazioni, contattate l'autorità locale o il rivenditore presso cui avete acquistato il prodotto.



Quando avrete disimballato il forno, assicuratevi che non sia stato danneggiato in alcun modo. In caso di dubbi, non utilizzatelo: contattate una persona professionalmente qualificata. Tenete i materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirene o chiodi fuori dalla portata dei bambini perché sono pericolosi per loro.

Teka Subsidiaries

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. “Tsarigradsko Shosse” 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No.1506, Shengyuan Henghua Bldg. No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Magyarország Zrt.	Terv u. 92	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.	Blvd Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Depôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/ООО "Тека Рус"	Neverovskogo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukranie LLC	86-e, Bozhenko Str .2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

TEKA INDUSTRIAL.S.A.
Cajo 17,390 11 Santander, Spain

teka.com

“for further information and updated contact adresses, please refer to the corporate website”